

¿Hacia el fin de semana «A MEDIO GAS»?

A través de ocho puntos, en España:

Frente a unas probables restricciones eléctricas

¿Qué puede hacer Zaragoza?

La objeción de conciencia,
en "El Pinar"

"Exigir una obediencia que
alcance hasta la
traición a la
conciencia es un
totalitarismo»



QUE SE APLIQUE EL CONCORDATO EN LOS
ENCARCELAMIENTOS DE SACERDOTES

(POSTURA MANIFESTADA POR LOS OBISPOS ESPAÑOLES)

(PAGINA 5)

UN fin de semana que se nos
avecina: el de primero de mes; y
un problema que para entonces
estará en la calle, sin que con ello
pretendamos descubrir ningún secreto:
¿Habrá o no habrá restricción obligatoria
de carburante?. En página tres
~~exponemos hoy ocho razones~~
concatenadas al socaire de la crisis
energética; cualquiera de ellas sería
—creemos— válida para justificar una
medida de obligado cumplimiento por
parte del Gobierno a la hora de ahorrar
gasolina, por ejemplo. Asimismo, y en
nuestras páginas locales de hoy,
presentamos las consideraciones que
desde Zaragoza nos hacemos, con
verdadera preocupación, sobre esta
incógnita.

Las noticias precipitadas sobre
escaseces y controles de ahorro van
creando, también con precipitación, un
clima concreto entre la población, clima
que bien podría desembocar pasado
mañana en el comienzo de las
restricciones petrolíferas propiamente
dichas.

Estaban completamente
destrozados

(INFORMACION
EN PAGINA DOS)

Los ETISTAS MUERTOS, IDENTIFICADOS

ARAGON

expres

Depósito legal: Z. 22 - 1970

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN
Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
Marcial, 2. Teléf. 216983 - Télex. 58054.

JUEVES, 29 DE NOVIEMBRE DE 1973
Precio: 6 pesetas - Año III - Núm. 1.195

Diputación de Huesca

CINE AVENIDA - Hoy estreno

EL FILM QUE BATE TODOS LOS RECORDS DE ASISTENCIA DE PUBLICO (3 meses en los cines de Bilbao)

MARINA VLADY, EN LA PLENITUD DE SU BELLEZA, EN UN GRAN FILM DEL CINE MODERNO

Amar se convirtió para ella en su vida



MARINA RENAUD DAWN JOSE LUIS VLADY-VERLEY ADDAMS-DE VILALLONGA DIRECTOR: GEORGES FARREL EASTMANCOLOR

SESIONES 5-7-9-11 MAYORES 18 AÑOS EXCLUSIVAMENTE TAQUILLA DE 12 A 130 Y DESDE 430

GALERIAS de ARTE

SALA NAÑARRO

SUBASTAS ARTE EN PREPARACION

(Plaza La Justicia) Manifestación, 9

SALA LIBROS

FUENCLARA, 2

PINTORES ESPAÑOLES

DE LA

ESCUELA DE PARIS

29 Noviembre - 14 Diciembre

SALA N'ART

DIA 1 DICIEMBRE EXPONE

YOKO

Ceramista Japonesa Manifestación, 9

GALERIA BLANCO

PINTORES CATALANES

EXPOSICION INAUGURAL Ponzano, 8

GALERIA PRISMA

ULTIMOS DIAS EXPOSICION DE

HANTON

TEMPLE, 10

LEA SIEMPRE **ARAGON** NO LE DEFRAUDARA

expres

nacional

Identificados los muertos en Guecho por la explosión

COMPLETAMENTE DESTROZADOS

SUS RESTOS QUEDARON DISEMINADOS EN UN AREA DE UNOS SESENTA METROS CUADRADOS, EN MEDIO DE UN ESPECTACULO ESTREMECEDOR

BILBAO, 29 (Europa Press).— Han sido identificados los dos jóvenes que resultaron muertos sobre las once menos cuarto de anoche, a consecuencia de la fortísima explosión de un artefacto ocurrida en la calle Lope de Vega, del barrio de Romo, en Guecho (Vizcaya).

Al parecer, la policía pudo encontrar en el lugar del suceso dos carnets de identidad pertenecientes a ambos jóvenes, cuyos cuerpos, como se sabe, quedaron completamente destrozados, dada la potencia del artefacto explosivo. Dichos carnets figuran a nombre de José Luis Pagazaurtundia Isasi, de 19 años, vecino de Llodio (Alava), y de Francisco Bengoa Gárate, de 28 años, domiciliado en Ochandiano (Vizcaya). Según fuentes informadas, el primero de los citados documentos de identidad es auténtico, por lo que se da como confirmada la identidad de Pagazaurtundia. En cuando al segundo de los mencionados jóvenes, falta por realizar su identificación definitiva por medio de las huellas dactilares.

Asimismo se cree que los dos individuos pertenecían a la organización ilegal E.T.A. Esta suposición, añaden las ya citadas fuentes, parece confirmarse por el hecho de que en el lugar de la explosión fueron encontradas junto a los restos de los cadáveres una pistola "Firebird", considerada como de uso habitual por los comandos de dicha organización terrorista, y otra pistola del "nueve" corto.

También se ha podido saber que José Luis Pagazaurtundia había sido detenido en el pasado año por la guardia civil en Alava como sospechoso de estar implicado en actividades terroristas. Asimismo, parece ser que este joven, pertenecía a la "Quinta Asamblea" de E.T.A. en la que actuaría como "comando legal" es decir, no huido de su domicilio.

El artefacto explosivo que causó la muerte de los dos jóvenes tenía aplicado un aparato de relojería fabricado en Francia.

RELATO DE LOS HECHOS

Los hechos ocurridos anoche, según las mismas fuentes, podrían haberse desarrollado de la siguiente manera, si bien no se dispone todavía de datos concretos: a las once menos cuarto de la noche, se oyó una fortísima explosión en las localidades de Lecuana, Portugalete, Las Arenas, Algorta y Santurce lo que supone un radio de acción aproximado de diez o doce kilómetros, que resultó afectado por la onda expansiva y que hizo retumbar los cristales de las viviendas.

Se supone también que momentos antes, dos individuos jóvenes se habían acercado al callejón situado junto al número 21 de la calle Lope de Vega, en Las Arenas, donde estaba aparcado, como todos los días, desde las siete de la tarde el automóvil "Renault-8" de matrícula B-8171-C; de

pronto, se produjo la explosión e inmediatamente numerosas personas, vecinas de la citada calle, se asomaron alarmadas a las ventanas, y quedaron horrorizadas al ver los restos de los citados jóvenes descuartizados y diseminados a un área de unos sesenta metros cuadrados.

El automóvil quedó asimismo completamente destrozado y el voladizo del primer piso sobre el callejón —a donde se fue a estrellar la onda expansiva— sufrió graves daños materiales. Todo el primer piso de la vivienda más cercana quedó destrozado y prácticamente inhabilitable, y las fachadas de las viviendas próximas aparecieron salpicadas de sangre y con los cristales rotos. Los agentes de la autoridad tardaron más de una hora en recoger los restos de los citados jóvenes.

El rostro de uno de los cadáveres, moreno y con abundante pelo, fue reconocido por algunos de los vecinos de la calle, que dijeron que se le conocían como "El Marroquí" y que le habían visto merodear por la zona en varias ocasiones.

TRATABAN DE ROBAR EL VEHICULO

Se cree que los individuos trataban de robar el vehículo anteriormente mencionado y utilizarlo para cometer posteriormente algún atentado terrorista de objetivo desconocido. Y fue en ese momento cuando, inesperadamente, les explotó el artefacto que llevaba consigo.

Entre tanto, prosiguen las gestiones de la policía en colaboración con la guardia civil con objeto de identificar definitivamente al joven que se supone que es Francisco Bengoa Gárate. Las fuerzas del orden realizan también intensas pesquisas, para localizar y desarticular a los comandos de la organización terrorista E.T.A. a la que son atribuidos los últimos atentados habidos en el País Vasco.

CONFERENCIA ESPAÑA - O.C.D.E.

Sobre política de la información científica y técnica

MADRID, 29 (Europa Press).— Han comenzado en Madrid las sesiones de trabajo de la conferencia España-O.C.D.E. sobre política de información científica y técnica, que se inscribe dentro de los periódicos exámenes que el citado organismo internacional realiza sobre las políticas nacionales de sus estados miembros en dicha materia.

Participan en las sesiones —que se celebran en el Centro Nacional de Investigaciones para el Desarrollo de la Educación— un grupo compuesto por veinte representantes de países miembros de la O.C.D.E. y de las comunidades europeas, expresamente desplazados a Madrid con tal fin, y una delegación española presidida por el subsecretario de Educación y Ciencia, señor Mendizábal, e integrada por altos cargos de los ministerios de Educación y Ciencia, Hacienda, Obras Públicas, Industria, Agricultura y Planificación del Desarrollo. Por parte de la O.C.D.E. presiden los trabajos el doctor R.S. Rettie de Canadá, titular del grupo de política de la Información, y el doctor Alvarez de Toledo, jefe de la División de Ciencia y Tecnología de dicho organismo internacional. Como documento-base para la conferencia, la delegación española ha preparado un informe

sobre la situación actual y perspectivas de la información y documentación científico-técnica en nuestro país. En el análisis de la situación actual se advierte en el informe: la insuficiencia y escasez del esfuerzo global en el país en esta materia, la imprecisión en la delimitación de campos y el riesgo de duplicidad de esfuerzos y falta de especialización y la falta de coordinación a distintos niveles.

Asimismo, en el citado informe se pone de relieve la necesidad de que sea constituido un "focus" nacional, que podría ser el Servicio Nacional de Información y Documentación hace tiempo proyectado, la conveniencia de utilizar bancos de datos a base de cintas magnéticas, la importancia de una mejora de información para la industria, como medio de mejorar su competitividad de cara a Europa. La necesidad de disponer de medios de formación de personal especializado, y la conveniencia de llegar a una política nacional en toda esta temática, que coordine a gran escala cuantos esfuerzos se hacen en este sector.

Finalmente, el informe aboga por el estudio de un plan nacional de información científica y técnica, inscrito en el Plan de Desarrollo y financiado con recursos del mismo y aportaciones extranjeras o nacionales.

INSTITUTO DE ESTADÍSTICAS

VIÉNEVES, 29 DE NOVIEMBRE DE 1971

Diputación de Huesca

EN ESPAÑA

¿Hacia el fin de semana «A MEDIO GAS»?

OCHO puntos críticos, extraídos de la actualidad misma en torno a un tema que a todos nos preocupa sobremanera: la crisis del combustible. Hoy la vemos a través de sus consecuencias directas en nuestra vida cotidiana y también —¿por qué no?— considerando las lógicas derivaciones y consecuencias que surgen de una escasez (la del petróleo) enfrentada a una situación económica desequilibrada (la inflación). Un choque económico-conceptual que nos puede estar llevando ya hacia el establecimiento de estos fines de semana "a medio gas" que tanto están preocupando a los consumidores medios de otros países, y a aquellas industrias o actividades comerciales que centran su existir en la existencia de esos consumidores medios de sábado y domingo.

1 Constante descenso de la gran parte de los valores cotizados en Bolsa, tanto en Madrid como en Bilbao y Barcelona, llegando incluso a registrarse retiradas de cotizaciones, medidas que se suelen adoptar en momentos muy críticos dentro de tendencias generalizadas a la baja.

2 En medios generalmente bien informados de la capital de España se habla con insistencia sobre la posibilidad de

reducir horarios de emisión de Televisión Española.

3 Junto con Zaragoza, los Ayuntamientos de las principales ciudades del país han anunciado ya su decisión de aplicar restricciones de energía eléctrica para las próximas Navidades, unas Navidades que en los grandes núcleos españoles del consumo se nos pueden presentar blancas por las condiciones climatológicas, pero que ya es seguro el que no se nos ofrecerán

luminosas ni multicolores, al menos de cara a la calle.

4 Buscando el equilibrio para el freno, el Gobierno, a través de su ministro de Hacienda, señor Barrera de Irimo, anuncia urgentes medidas controladoras de la inflación, un fenómeno que ya gravitaba sobre la economía española antes de que, por cuestiones internacionales, nos afectara la crisis del combustible.

5 "Hunosa" y otras empresas dedicadas a la extracción de carburantes minerales emprenden un nuevo capítulo en su historia: El aumento de los índices de producción.

6 El temor público ante la trascendencia real de la crisis energética se ha hecho notar. Como ya recoge toda la Prensa nacional, en Zaragoza han aumentado

considerablemente los consumos domésticos de electricidad y de gas butano durante los últimos días.

7 El Gobierno ha hecho pública la recomendación acerca de la necesidad de restringir el consumo de carburante para los vehículos automóviles; la respuesta popular a esta petición ha sido muy varia a lo largo de toda nuestra geografía.

8 Ayer, en veladas formas, se intuía ya una nueva dimensión del problema: la adopción —en España— de medidas más drásticas para el control sobre el consumo de combustible. En esos rumores de últimas horas aparece semi-oculta la fecha del próximo día 1, sábado. Y lo que nos preguntamos ahora es si tendremos o no el primer fin de semana "a medio gas"

COSTA VELASCO

Asturias:

EL PARO MINERO, EXTENDIDO a la ZONA del TURON

OVIEDO, 29 (Europa Press).— De un total de 7303 productores de las minas de la empresa nacional "Hunosa" en las cuencas de Sama-Siero y Nalón, acudieron ayer al trabajo 1.933 y faltaron 5.370. Entre estos últimos, hay 3.551 sancionados con suspensión de empleo y sueldo hasta el próximo día 30, 1.721 sin ocupación en espera de pasar al seguro de desempleo y 111 en ausencia no justificada.

El conflicto afecta a las catorce explotaciones de Nalón, en las cuales la mayor parte de la extracción de carbón está suspendida. Dichas explotaciones son los pozos "Carrio", "San Mamés", "Sotón", "Fondón", "Venturo", "San Luis", "María Luisa", "Mosquitera", "Pumarabule", "Candín", "Cerezal", "Entrego", "Samuño" y "Modesta".

Ayer, por primera vez, se unió al conflicto un pozo de la zona de Turón: "San Víctor", donde entre los turnos primero y segundo faltaron al trabajo 95 productores, picadores en su mayoría. Alegan las mismas causas de protesta que los parados del Nalón: precios de los destajos y aumento del coste de la vida.

La plantilla total de "Hunosa" es de 23.800 trabajadores. El conflicto empezó hace cuatro semanas en dos pozos de la cuenca del Nalón.

A RAIZ DE LA REUNION DEL 28 DE OCTUBRE EN BARCELONA

VARIOS de los MULTADOS CUMPLIRAN ARRESTO SUSTITUTORIO

MADRID, 29. (Europa Press).— En virtud de las citaciones que habían recibido se presentaron en la Jefatura Superior de Policía de Barcelona quince personas que se hallaban en libertad provisional y que se cuentan entre los procesados por el Juzgado de Orden Público a raíz de la detención de un total de 113 personas en un local parroquial el pasado 28 de octubre.

En Jefatura fueron requeridos a pagar las respectivas multas que les había impuesto la Dirección General de Seguridad, y que oscilaban entre 200.000 y 350.000 pesetas, y, al no hacerlo, quedaron detenidos para cumplir los dos meses de arresto sustitutorio en la cárcel, a donde fueron trasladados pocas horas más tarde.

Como se recordará de los 113 detenidos en un local anejo a la parroquia de María Medianera, 46 fueron multados por la Dirección General de Seguridad, y el resto por el Gobierno Civil de Barcelona. Entre los primeros, 25 ya están en prisión, 15 se presentaron hoy y el resto siguen de momento en libertad por distintos motivos.

EN RELACION CON UNAS DILIGENCIAS QUE SE SIGUEN SOBRE "UN MILLON DE SUEÑOS"

Cecilia comparece ante el Juzgado de Orden Público

"MI CANCION NO HACE MENCION ALGUNA A LA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA", dijo

MADRID, 29 (Europa Press).— La cantante Cecilia compareció ayer ante el Juzgado de Orden Público número dos para prestar declaración en relación con unas diligencias que se siguen sobre el contenido de su canción "Un millón de sueños".

Cecilia —que acudió acompañada de su abogado, don Jaime Gil Robles y Gil Delgado— manifestó que la letra de dicha canción se refiere a la guerra de los "seis días" es decir, a la sostenida entre árabes e israelíes en junio de 1967, fechas en que ella (hija de embajador) se encontraba en Amman, capital de Jordania, y que de ninguna manera hace mención a la guerra civil española.

EL PRESIDENTE DE LAS CORTES, CON EL EMBAJADOR DE LA R.D.A.

MADRID, 29 (Europa Press).— El presidente de las Cortes españolas, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, fue cumplimentado en la mañana de ayer por el embajador de la República Democrática Alemana, señor Peter Lorf.

UNA SINTONIA AMISTOSA

radio juventud

MAÑANA, VIERNES

"MADRUGADA EN ARAGON". A las 7,00

"ALEGRAMOS SU TRABAJO". A las 8,00

"RADIO-CLUB". A las 15,05

"TIEMPO AGROPECUARIO". A las 19,30

"EL ROSARIO EN FAMILIA". A las 20,00

"SELECCION DE ZARZUELAS". A las 20,25

"SATELITE DEPORTIVO". A las 22,30.

CADENA AZUL

INSTITUTO DE RADIODIFUSION Y TELEVISION DE ARAGON

Diputación de Huesca

ARAGON/extra pág. 3

CASA GALAN

RESTAURANTE ECONOMICO

CASA GALAN

La oferta mayor economía

Casta Alvarez, 90. Tel. 227644 ZARAGOZA



nacional

La ETA prepara más ATENTADOS VIOLENTOS

● SE DICE QUE YA SE HA ATRIBUIDO OFICIALMENTE EL ATENTADO CONTRA EL CLUB EL ABRA

BILBAO, 29. (Europa Press).— Según dice hoy el diario "La Gaceta del Norte", a juzgar por los últimos acontecimientos, la ETA no renuncia a la acción armada, tema que ha suscitado importantes polémicas internas en el seno de esa organización clandestina.

Conforme a las noticias que aporta el rotativo bilbaíno, ayer había gran optimismo entre los medios separatistas del País Vasco francés y más concretamente en San Juan de Luz. Se ha podido confirmar oficialmente que ETA se atribuye el atentado que el pasado día 26 destruyó el club marítimo de El Abra.

También se ha podido saber, según las noticias que circulan en San Juan de Luz, que la ETA prepara nuevas acciones violentas.

Después de la muerte de Eustaquio Mendizábal, jefe militar de la citada organización subversiva y prácticamente de toda la organización, se ha producido una fase de reajuste en los cuadros activistas, según señala "La Gaceta del Norte".

El atentado contra el referido club marítimo hace pensar en los medios franceses antes citados que la ETA ha encontrado sustituto a Mendizábal, mientras por otra parte se asegura al otro lado de los Pirineos que los autores del atentado contra el club marítimo están "bien guardados".

También se tiene la impresión en Francia —subraya el periódico— de que la ETA proseguirá con carácter inmediato una estrategia de atentados, línea de actuación que en los cinco últimos años de activismo subversivo ha producido la desertión de muchos miembros de la organización.

GIJON

DESTROZARON A PEDRADAS LAS LUNAS DE VARIOS ESCAPARATES

GIJON, 29 (Cifra).— Las lunas de varios establecimientos comerciales han sido destrozadas por uno o varios individuos, entre la una y las tres y media de la madrugada, que arrojaron piedras contra ellas.

Se sabe que, por lo menos ocho tiendas, dedicadas a diversas actividades, tales como a la construcción, camisería, farmacia, juguetería, fotografía y café, fueron víctimas de esta agresión, pero se cree que hay otras que también sufrieron las mismas consecuencias.

Inmediatamente de conocerse el hecho se organizó la búsqueda del culpable o culpables por agentes de la Brigada de Investigación Criminal y fuerzas de las policías Armada y Municipal, que recorrieron la zona y calles adyacentes. Parece ser que, hacia las cuatro de la madrugada, fué detenido un sospechoso y trasladado a la comisaría para ser sometido a interrogatorio, aunque se ignora hasta el momento si se ha confesado o no autor del hecho.

CEMENTOS PORTLAND MORATA DE JALON, S. A.

DIVIDENDO A CUENTA

A partir del día 2 de enero de 1974, se hará efectivo en los Bancos Español de Crédito y de Vizcaya, de esta plaza, contra entrega del cupón núm. 58, un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio de 1973, consistente en 37,50 pesetas por acción.

Zaragoza, 29 de noviembre de 1973.

INFORME de "ENERGIA e INDUSTRIAS ARAGONESAS"

Nos acaba de llegar el informe de "Energía e Industrias Aragonesas, S.A.", que recoge la próspera marcha de la empresa hasta el 30 de septiembre del año en curso, ofreciendo numerosos datos sobre los diversos aspectos que inciden en el proceso de desarrollo de la misma.

Durante los nueve primeros meses del año, la producción de energía eléctrica ha totalizado los 468 Gwh, mientras que en el mismo periodo del año anterior ascendió a 540 Gwh. La disminución registrada en este sector se debe —según el informe citado— a la circunstancia de que el régimen de lluvias alcanzó tan sólo un setenta por ciento de las precipitaciones habidas entre enero y septiembre de 1972.

Por el contrario, la producción en el sector químico ha supuesto un incremento del 11,2 por ciento, al que ha contribuido la puesta en funcionamiento de la nueva factoría ubicada en Huelva.

En cuanto a las cifras de facturación, la distribución de energía eléctrica se ha incrementado en un 2,3 por 100 sobre la alcanzada en el ejercicio anterior, y la facturación de productos químicos, un 17 por 100. El resultado bruto de la explotación de "Energía e Industrias Aragonesas, S.A." asciende a finales de septiembre a 692 millones de pesetas, lo que supone un aumento de 77 millones de pesetas respecto al balance de los nueve primeros meses del ejercicio anterior.

EL ESPAÑOL Y EL MUNDIAL DEL AÑO

KISSINGER
y BLANCO
CORDERO,
en CABEZA

BARCELONA, 29 (Europa Press).— Con el penúltimo escrutinio de los votos enviados por los lectores del semanario "Mundo" se mantienen en cabeza, respectivamente, el Dr. José Ignacio Blanco y Henry Kissinger, quienes se perfilan a su vez como posibles finalistas. Sin embargo existen dudas entre los tres candidatos, de entre los que el jurado deberá proclamar el vencedor, acto que tendrá lugar el 12 de diciembre por la noche en el hotel Ritz, en el transcurso de una cena de gala.

En estos momentos los nombres de los personajes son: don Antonio Barrera de Irimo, Nuria Espert, y don Manuel Fraga Iribarne. Cabe señalar que don Miguel de la Cuadra Salcedo alcanza un número de votos similar al de Fraga Iribarne.

COMENTARIO

Contención a la baja: El índice flexiona sólo en un 0,25 por ciento. Sale tímidamente algún dinero y se retrae en parte el papel. Sesión bastante confusa mientras continúa la espera de las medidas estabilizadoras. Se teme a la política fiscal. Al cierre había el mismo suspense.

En resumen, ha sido la de hoy, una sesión menos mala que la de los días anteriores pero sin que acabe de aclararse la tendencia de la bolsa que por el momento parece que continúa a la baja.

Cambios de la sesión de hoy

FACILITADOS POR



35 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

| BANCOS | Preced. | HOY |
|------------------------------|----------|----------|
| Banco Zaragozano | 1.306 | — |
| Banco Exterior | 700 | — |
| Banco Central | 1.078 | 1.023 |
| Banco Español de Crédito | 829 | 804 |
| Banco Hispano Americano | 843 | 818 |
| Banco de Santander | 1.192 | 1.160 |
| Banco Popular Español | 1.057 | 1.000 |
| Banco de Bilbao | 1.120 | 1.060 |
| Banco de Vizcaya | 1.065 | 1.010 |
| Banco Occidental | 885 | — |
| Banco Atlántico | 1.108 | 1.065 |
| Banco Industrial de Cataluña | 632 | — |
| Banco Ibérico | 1.019 | 988 |
| ELECTRICAS | | |
| Hidro Española | 243 | 212 |
| Sevillana | 210 | 210 |
| Canábico | 223 | 223 |
| Eléctrica Viesgo | 225 | 228 |
| Hidro. Cataluña | 100 | 160 |
| Iberduero | 317 | 308 |
| E. Reunidas | 125 | 122 |
| Unión E. Madrileña | 213,50 | 208 |
| Fenosa | 143 | 145 |
| Fecsa 5.000 | 210 | — |
| Fecsa 1.000 | 211 | 218 |
| MINERAS | | |
| Ponferrada | 185 | — |
| Duro Felguera | 145 | 149 |
| SIDEROMETALURGICAS | | |
| Altos Hornos | 222,25 | 207 |
| Auxiliar F. C. | 120 | 114 |
| ALIMENTACION | | |
| Azucarera | 175 | 169 |
| Ebro | 720 | 715 |
| Aguilas | 235 | 236 |
| QUIMICAS | | |
| Petróleos | 453 | 417 |
| Explosivos | 353 | 362 |
| Energías | 184,50 | 185,50 |
| CONSTRUCCION | | |
| Dragados | 980 | 985 |
| Urbis | 343 | 357 |
| Inmobiliaria Metro | 328 | 325 |
| Vallehermoso | 317 | 320 |
| VARIOS | | |
| Telefonos | 381,50 | 384 |
| Galerías Preciados | 568 | 550 |
| Campsá | 405 | — |
| Tabacalera | 660 | 525 |
| Astilleros | 133 | 127 |
| Metro | 222 | 222 |
| Unión Fénix | 680 | 682 |
| Ahorrofondo | 1.659,32 | 1.637,34 |
| Seat | — | — |

Antes de dar un paso



Se ha preguntado alguna vez, como colocaríá mejor su capital?

Si le preocupa acertar en la selección de sus valores.
Si le incomoda atender a su administración.
Si necesita poseer mayor información.
Si precisa asesoramiento.

ACUDA A NOSOTROS

Un personal técnico y unos servicios especializados están a su disposición para ayudarle a resolver estos problemas.



BANCO DE BILBAO desde 1857

Diputación de Huesca

La objeción de conciencia, en "El Pinar"



Antonio AÑOVEROS ATAUN (Obispo de Bilbao)

"Exigir una obediencia que alcance hasta la traición a la conciencia

es un TOTALITARISMO"

"LA OBEDIENCIA A LA AUTORIDAD NO PUEDE JUSTIFICAR LAS ACCIONES CONTRARIAS A LA VOLUNTAD DIVINA"

MADRID, 29 (Europa Press).— Continuaron las sesiones de la XIX Asamblea del Episcopado Español que en este caso estuvo dedicada a la lectura de la ponencia sobre la objeción de conciencia. El documento fué leído por el obispo auxiliar de San Sebastián, monseñor Setien, en lugar del arzobispo de Oviedo, monseñor Gabino Díaz Merchán, que no lo pudo hacer por encontrarse convaleciente de una operación de hernia.

Del apartado doctrinal del documento, recogemos los principios doctrinales:

"1. Legitimidad, en principio, del recurso de las armas en una guerra defensiva.

No obstante la preferencia evangélica por el espíritu de la no violencia, manifestada en la vida y en las palabras de Jesús, en la situación actual de la humanidad, "mientras exista el riesgo de guerra" y falte una autoridad internacional competente y provista de medios eficaces, una vez agotados todos los recursos pacíficos de

"es necesario obedecer a Dios antes que a los hombres"

3. Los ciudadanos, incluso los católicos, pueden estar subjetivamente persuadidos de la obligación de no obedecer las normas del Estado, que imponen el servicio militar obligatorio.

Sin entrar a juzgar la verdad o el error de la conciencia así formada, es necesario reconocer que los ciudadanos, incluso católicos, pueden formarse un juicio subjetivo de la propia conciencia, en virtud del cual, de buena fe, se sientan obligados a abstenerse de cualquier forma de cooperación al servicio militar y a las Fuerzas Armadas.

Las razones que motiven este juicio subjetivo de conciencia, pueden ser diversas: el carácter absoluto del precepto divino "no matarás", la modalidad de la guerra moderna que tiende a revestirse de las características de una guerra total e indiscriminada, la protesta contra una humanidad que considera normal matar y enseñan a matar, idear armas cada vez mas mortíferas y enseñar a usarlas, demostrar la inhumanidad de una sociedad

que convierte al mundo en un inmenso y espantoso arsenal capaz de destruir todo germen de vida, incluso por sorpresa o equivocación, llamar la atención sobre el desorden que implica el derroche en armamentos y gastos militares, en un mundo necesitado de esos recursos para atender a las necesidades más perentorias de la subsistencia y del desarrollo de los pueblos, advertir a los hombres, a los estados, a la humanidad, que no puede existir otra paz verdadera que la que deriva del "desarme de las conciencias" (P.I.T., n/o. 113), una paz que se base en la justicia nacional e internacional, y no en el temor y en la angustia de un equilibrio de fuerzas bélicas, finalmente, en los cristianos y en los católicos, la objeción de conciencia puede estar sostenida por la voluntad de afirmar un gesto profético que prefigure y anuncie un reino futuro en el cual, desterrado el azote de la guerra, los hombres vivan en la plena fraternidad y comunión de los espíritus.

4. El bien común, rectamente entendido, se basa en el respeto debido a la persona humana y a la intimidad de su conciencia. En consecuencia, el ordenamiento jurídico ha de evitar, en lo posible, o ha de reducir al mínimo, la necesidad de que los ciudadanos, por exigencias del mismo bien común, hayan de obrar contra los dictados de su conciencia ética subjetiva.

SITUACION CONFLICTIVA

La objeción de conciencia, en los estados en los que el

servicio militar es obligatorio, da origen a una situación conflictiva en la que se enfrentan los intereses colectivos con el respeto debido a las conciencias, elementos, ambos integrantes del bien común rectamente entendido. La recta razón exige que ambas dimensiones del bien común sean debidamente valoradas y, en la práctica, tenidas en cuenta. Ninguna de las dos podrá ser sacrificada sin que, de alguna manera, se sacrifique a la persona humana, a la que la comunidad ha de ofrecer el

ayudar a una humanización de la convivencia humana, oponiendo un freno a la tendencia del Estado, a convertirse en juez supremo y árbitro del bien y del mal.

5.- El Estado tiene el derecho y la obligación de evitar los abusos y las injusticias que pueden derivarse del reconocimiento de la objeción de conciencia como causa excusante de la prestación del servicio militar.

6.- El objetor de conciencia debe ser tratado, en todo caso, con humanidad.

LA ORDENACION JURIDICA HA DE EVITAR QUE LOS CIUDADANOS HAYAN DE OBRAR CONTRA LOS DICTADOS DE SU CONCIENCIA

medio necesario para su desarrollo.

Es un imperativo ético que ha de inspirar una legislación, evitar o reducir al mínimo la quiebra humana que consiste en la traición a la propia conciencia, particularmente cuando ésta se halla inspirada por razones en sí éticamente válidas y humanamente dignas de ser apreciadas y positivamente valoradas. En consecuencia, la moral no puede justificar las leyes que coaccionen a los ciudadanos a obrar contra su conciencia, siempre que las exigencias derivadas de la solidaridad pública y comunitaria puedan quedar a salvo por otros medios que eliminen la necesidad de obrar contra la propia conciencia. Desde esta perspectiva, el reconocimiento jurídico de la objeción de conciencia ha de

MONSEÑOR AÑOVEROS CONDENA ENERGICAMENTE EL INCENDIO DEL CLUB "EL ABRA"

MADRID, 29 (Europa Press).— El obispo de Bilbao, monseñor Añoveros, ha declarado a un grupo de periodistas en la sede de la Conferencia Episcopal que había dicho al vicario general de su diócesis que condenaba enérgicamente el reciente incendio del club "El Abra" de Bilbao.

Por otra parte, monseñor Añoveros señaló que ha pedido a los sacerdotes vizcaínos que no tomaran ninguna medida sobre el caso de la cárcel de Zamora, hasta que llegara él a la capital de su diócesis, el próximo sábado.

MONSEÑOR AÑOVEROS PRESENTO LA PONENCIA A LA CONFERENCIA EPISCOPAL

solución, no se podrá negar el derecho de legítima defensa a los gobiernos"; este derecho incluye la utilización de las armas y la consiguiente obligación de los ciudadanos de prepararse para su utilización y de utilizarlos en el momento oportuno.

OBEDIENCIA CIEGA

2. La obediencia a la autoridad humana no puede justificar, en el súbdito, las acciones contrarias a la voluntad divina, manifestada a través de la ley natural. La sumisión debida a las disposiciones emanadas de una autoridad legítima, la obediencia, en conciencia, debida a las leyes y a la solidaridad debida a la comunidad política de la que el ciudadano es miembro, no pueden exigir, en modo alguno, la violación del orden objetivo de la moral y de la ley natural. La obediencia ciega no puede justificar acciones que la moral y la ley natural consideran justamente como acciones criminales. Exigir de los ciudadanos una obediencia que alcance hasta la traición a la conciencia que exprese los imperativos del orden objetivo de la justicia, equivale a una ilegítima divinización del Estado y, en términos políticos, se traduce en un totalitarismo incompatible con el respeto debido a la persona humana, base de la concepción cristiana de la sociedad y del bien común. La resistencia de las conciencias a colaborar con disposiciones de esta naturaleza es una forma obligatoria de objeción de conciencia, en la que tiene aplicación el principio de que

SOBRE EL ENCARCELAMIENTO DE SACERDOTES

LOS OBISPOS PIDEN QUE SE APLIQUE EL CONCORDATO

MADRID, 29 (Europa Press).— En círculos allegados a la Conferencia Episcopal Española se ha hecho constar el disgusto y malestar que ha causado el hecho de que haya trascendido a la prensa información —por otra parte, defectuosa—, en torno al tema de la llamada "cárcel concordataria", que constituiría materia absolutamente reservada. Incluso se ha dado el caso de que, además de los periodistas que publicaron noticias, otros también la conocían.

Como se ha dado una información errónea sobre la postura de los prelados españoles en este tema, se ha hecho constar a "Europa Press" la conveniencia de aclarar la verdad, y en este sentido y con tal intención, tales círculos han declarado lo siguiente:

No es cierto que los prelados votaron en favor de la desaparición de la mencionada "cárcel concordataria". El objeto de la votación, celebrada el martes, era si se consideraba oportuno que la Santa Sede pidiese al Gobierno que no se aplique la norma del Concordato sobre esa materia, que prevé el cumplimiento de la pena en una casa religiosa o en un local separado de los seglares,

Textualmente, esta norma, que es el párrafo 5/0 del artículo 16 del Concordato dice:

"5.— En caso de detención o arresto, los clérigos y religiosos serán tratados con las consideraciones debidas a su estado y a su grado jerárquico".

"Las penas de privación de libertad serán cumplidas en una casa eclesiástica o religiosa que, a juicio del ordinario del lugar y de la autoridad judicial del Estado, ofrezca las convenientes garantías o, al menos, en locales distintos de los que se destinan a los seglares, a no ser que la autoridad eclesiástica competente hubiera reducido al condenado al estado laical.

"Les serán aplicables los beneficios de la libertad condicional y los demás establecidos en la legislación del Estado".

En los mismos círculos se ha añadido a "Europa Press" que después de varias horas de deliberación, en varias sesiones, los obispos no lograron ponerse de acuerdo sobre si conviene o no pedir esto; es decir, que deje de aplicarse la citada norma.

El resultado numérico de la votación, fue el siguiente

Sí (es decir, que no se aplique el privilegio): seis.

No (es decir, que siga el Concordato como está): veinticinco.

En blanco: nueve.

Junta modum: veintinueve.

Estos juxta modum son divergentes: unos, que subsistan las casas religiosas y desaparezcan los locales; otros, que subsistan estos locales (con intervención del ordinario del lugar al señalarlos) y desaparezcan las casas religiosas; otros, que subsista todo el privilegio del Concordato, pero que se aplique o no en cada caso, según el gusto del preso interesado o de su obispo.

Finalmente se ha indicado que la publicación de noticias erróneas y que por otra parte son de por sí reservadas, podría tener consecuencias muy graves, por lo que si no se tienen más garantías de reserva, la Conferencia Episcopal podría llegar a no permitir que se traten otros temas que son reservados.

¿EXISTEN O NO EXISTEN?

Los MATADEROS CLANDESTINOS de ZARAGOZA

MADRID se ha alborotado con el escándalo de las carnes sin garantías sanitarias. Otras provincias también. En Zaragoza fué "ARAGON/express" quien lanzó la primera piedra contra ese cinturón de mataderos clandestinos que rodea la ciudad. ¿Qué hace la inspección sanitaria? ¿Podemos o no podemos comer con garantías la carne que se vende en los barrios de Zaragoza? ¿Quién es responsable de ese tremendo atentado a la salud pública? ¿Sabe nadie cuántas víctimas más o menos directas se habrán producido a lo largo de estos tiempos atrás por tomar carne en deficientes condiciones sanitarias?

Es preciso que a Zaragoza y los barrios se le diga para su tranquilidad que no es cierto que existan mataderos clandestinos en su cinturón, que no es verdad que las vacas y las reses enfermas se apuntillen para el consumo público, que los inspectores veterinarios vigilan y

examinan una a una, pieza por pieza, todas las carnes que salen al consumo público.

Y esto hay que decirlo, porque los consumidores tienen derecho a saberlo, y los que callan incurren en complicidad del fraude.

Porque si sobre los fabricantes de aceite, de chocolates o de cualquier otro producto adulterado cae todo el peso de la ley traducido en millones de pesetas, no existe razón alguna para que las carnes tengan patente de circulación sin la correspondiente inspección sanitaria. Hay que buscar los fallos y las desidias donde estén, afrontar el problema sin silencios. Los barrios, y los muchos zaragozanos que compran carne en los barrios, tienen derecho a saber si pueden o no comer carne con las precisas garantías sanitarias. Callar en este momento, esconder la cabeza debajo del ala, es un grave atentado a la salud de una población de más de medio millón de habitantes.

ARAGON
express

Homenaje a un ilustre periodista aragonés



BARCELONA.— El Director General de Prensa don Manuel Blanco Tobío durante su estancia en Barcelona impuso al ilustre escritor y periodista aragonés, colaborador de "ARAGON/express", don José María Hernández Pardos la Gran Cruz del Mérito Civil. En nuestra foto, un momento del acto en el que el señor Blanco Tobío resumió los excepcionales méritos literarios y periodísticos que concurren en el homenajeado.

El disparate urbanístico del año

- ★ Se dice que el paso subterráneo de la Ciudad Sanitaria sólo es para vehículos
- ★ ¿De qué servirán las costosas obras si los enfermos y familiares tendrán que cruzar la avenida a cuerpo limpio?

EL Paseo de Isabel la Católica ha constituido siempre un peligro latente. Especialmente a la altura de la Ciudad Sanitaria José Antonio.



Es muy larga la dramática lista de peatones atrapados en ese cruce tan amplio y peligroso.

Por eso, cuando después de mucho tiempo clamando por un paso elevado o subterráneo, en aquel lugar que comportaba tanto riesgo, vimos que se empezaba a trabajar en el paso inferior, todos respiramos tranquilos. ¡Al fin se iba a poder cruzar con seguridad dicha encrucijada!

Se comenzó la apertura de una amplia y profunda zanja en el lado de los pares paralelamente a La Romareda.

Al mismo tiempo comenzaron los trabajos en la parte de los impares y se unirán en un día ya cercano por debajo del Paseo de Isabel la Católica a la altura de la calle Calamita (Don Gonzalo).

Según nos informan, el paso subterráneo es de una sola dirección. La entrada la tendrá por el lado de La Romareda y la salida por el centro de la calle Calamita. El paso medirá ocho metros y medio de anchura y... aquí viene la bomba, querido lector. Al menos yo no salía de mi asombro cuando lo oí. "Que



será exclusivamente para uso de los vehículos".

Uno, la verdad, no acaba todavía de digerir la noticia. No se comprende fácilmente, primero, que se realice un proyecto de esta importancia marginando a los peatones, cuando fué precisamente el peligro en que se mueven las constantes riadas humanas que afluyen diariamente a la "Casa Grande", lo que inspiró dicho proyecto. O al menos, el principal motivo que debió motivarlo. lo.

Por otra parte; ¿no creen ustedes que los ocho metros y medio de anchura del túnel subterráneo, da margen suficiente para que circulen también los peatones?

Produce asombro pensar que en una de las más importantes entradas de la Ciudad se realicen los cuantiosos gastos que supone un paso subterráneo, dejando que millares y millares de peatones, enfermos, lesionados en tratamiento, niños, minusválidos, y toda

esa inmensa teoría del... humanidad, tengan que cruzar una peligrosa calzada, por mucho que pongan, a cuerpo limpio, con sobrealientos. ¿Y los niños, corazón? ¿Y los lesionados, minusválidos? ¿Y los niños de tal magnitud que nos...

Queremos pensar que... además, el paso subterráneo para los vehículos nada o muy poco cuanto a fluidez de la circulación ya que siempre habrá que pasar los peatones con los logros conseguidos con las obras de este paso subterráneo.

El disparate es de tal magnitud que nos resistimos a creerlo sin aclaración.

Las MESAS SIRVIERON PARA la MANIFESTACION de la HORA del ALMUERZO

ZARAGOZA, 29 ("ARAGON/exprés"). En la tarde de ayer un grupo de estudiantes de la Universidad de Zaragoza manifestó de nuevo su descontento públicamente, por las anomalías de funcionamiento de los comedores universitarios. Los estudiantes salieron a la calle y colocaron una gran bandera de la Facultad de Derecho en las escaleras del comedor universitario, e hicieron una manifestación a plena luz, su almuerzo. Entre los estudiantes y curiosos se reunieron en un lugar unos cuatrocientos estudiantes.

de evitar que la manifestación pública se extendiera después al centro de la ciudad. Según nuestras informaciones, no se produjeron serios incidentes.

LOS ALUMNOS DE MEDICINA SIGUEN PREOCUPADOS

COMO ya informábamos el martes a nuestros lectores, el problema de las clases prácticas para los alumnos de Medicina de Zaragoza está resuelto "de iure", pero no de hecho. Los estudiantes zaragozanos siguen a la espera de que el nuevo Hospital Clínico, dotado de mil camas, entre en funcionamiento cuanto antes, concretamente en cuanto la Universidad y la Seguridad Social lleguen

a un acuerdo tangible para su mantenimiento.

RUMORES EN EL CAMPUS

RUMORES entre el estudiantado y en los despachos rectores de nuestra Universidad: Desde hace varios días se comenta insistentemente la posibilidad de que antes de primero de año se produzcan importantes cambios personales en la Dirección General de Universidades del Ministerio de Educación y Ciencia. Junto a los rumores, la inquietud y la duda respecto a los nuevos planes de estudios "para los que empiezan en enero" y sobre la suerte de esos planes si los cambios se llegaran a producir.

CARTAS a ARAGON/exprés

EL TEMA DE LOS COMEDORES UNIVERSITARIOS

Los hosteleros contestan

Sr. Director de Aragón Exprés ZARAGOZA

Mi querido amigo:

Se cumplen ahora dos semanas desde que se produjo un incidente estudiantil, en las escalinatas de nuestra Facultad de Derecho, motivado por el aumento de precios en los servicios de los comedores universitarios. De entonces a aquí, hemos leído en la prensa diversos artículos, y declaraciones y, en especial, la nota oficial del Rectorado de nuestra Universidad. "ARAGON/exprés" efectuaba un llamamiento a los profesionales de la hostelería zaragozana, pidiendo apoyo para este servicio a los estudiantes.

Como zaragozano, universitario y hostelero hoy tengo el deber de contribuir, en nombre de la hostelería zaragozana, a solucionar el problema planteado. Antes debemos hacer algunas puntualizaciones. No es lo mismo, por estar fuera de la economía estudiantil, estimar caros los precios que realmente éstos lo sean. Qué duda cabe que los precios fijados, aun antes de la rebaja concedida por el Rectorado, resultan económicos. Otra cosa es que los estudiantes puedan pagarlos.

Se ha dicho también, adjudicando la afirmación a algún profesional de la hostelería, que se podría mejorar calidades e incluso ganar dinero cobrando las 400 ptas. semanales por comida y cena que pagaban los estudiantes el pasado curso. Tal afirmación no puede hacerse por un hostelero responsable. La hostelería zaragozana, como la nacional, lleva más de un año haciendo equilibrios por tener prohibido cualquier aumento de precios de venta, pero dar de comer o cenar por menos de 30 ptas. (¡y ganar dinero!) entra en el terreno de los milagros.

Otros de los puntos considerados son la cantidad y calidad de los alimentos. De lo antedicho se deducen claramente las consecuencias. Todos los costes de producción en la hostelería están en alza continua (la mano de obra, los artículos alimenticios, la energía, los servicios del exterior, los utensilios, etc.); con iguales precios de venta, si no hay margen comercial para absorber, la cantidad y calidad son las perjudicadas. Y de esta regla no se salvan por desgracia los comedores universitarios. Algún lector pensará como se sostienen ciertos comedores de fábricas con precios parecidos, e incluso menores, a los de los comedores universitarios.

La explicación consiste en que la empresa subvenciona el comedor con una ayuda que suele ser de igual importe al que paga el trabajador.

Llegamos así al único planteamiento que nos parece correcto y factible. Si los comedores universitarios son una necesidad y un servicio para el país, manténgase precios políticos y otórgueseles subvención. Esta es la política que, de una u otra forma, se ha venido practicando en España pues el S.E.U., la Comisaría de Protección Escolar o el Rectorado han absorbido las pérdidas en Zaragoza, lo que en definitiva equivale a una subvención. También en el extranjero subvencionan estos comedores y recuerdo, con cierta nostalgia, haber comido en París por un franco francés, por ejemplo, ahora creo que cuesta la comida 1,75 francos. Y esto sólo resulta posible con subvención estatal.

Si se pretende que los comedores universitarios se financien solos, estimo que tal política es contraria al espíritu y a la letra de la Ley General de Educación pues se discriminaría a los estudiantes de menor nivel económico.

No somos los hosteleros quienes debemos de obtener las subvenciones oportunas. Si estamos a la disposición completa del Rectorado para asesorarle en la gestión de los comedores universitarios y en la adjudicación por concurso de este servicio, si así lo estimase necesario y factible.

Te agradezco tu deferencia y la difusión que puedas dar a esta carta. Te envía un cordial abrazo tu buen amigo.

Gabriel OLIVAN GARCIA, (Presidente del Sindicato, Provincial de Hostelería)

La segunda candidatura para las elecciones en el colegio de doctores y licenciados

Zaragoza, 29 de noviembre de 1973

Sr. Director de "ARAGON/exprés" Zaragoza

Muy señor nuestro:

Le rogamos publique a la mayor brevedad posible la siguiente carta, pues deseamos hacer una aclaración sobre un asunto que nos atañe muy directamente.

"Los abajo firmantes, Juana Soriano Valenzuela, M. Felisa Laguna Mallén, José Badal Nicolás, Antonio Tena Fatás y Carlos Lasiera Rigal; todos licenciados pertenecientes al Colegio Oficial de Doctores y Licenciados de Zaragoza, queremos expresar nuestro asombro e indignación por haber sido incluidos en la candidatura que preside D. Pablo Villanúa Sánchez para cubrir las vacantes existentes en el mencionado Colegio Profesional, y que ha sido publicada en el periódico de su digna dirección del día 28 de noviembre en la página 10 pues ni siquiera se nos ha pedido nuestro consentimiento para figurar en dicha candidatura.

Por otra parte, tenemos que aclarar que dos de nosotros, José Badal y Carlos Lasiera, figuramos en la candidatura encabezada por D. Jaime Gaspar y Auria que ha sido publicada en los diarios locales "ARAGON/exprés", "Heraldo de Aragón" y "Pueblo" los días 22 y 27 del corriente mes, y que es la UNICA en la que nos hemos comprometido a figurar.

Los demás firmantes de este escrito, María Felisa Laguna Mallén, Juana Soriano y Antonio Tena, hemos manifestado pública y reiteradamente y ante numerosos compañeros que no deseamos mantener nuestra candidatura para ninguno de los puestos vacantes. Deseamos aclarar estas cuestiones para evitar la confusión que se pueda producir en nuestros compañeros al ver los mismos nombres en dos candidaturas diferentes, confusión que está muy lejos de nuestro deseo e intención".



Kilometro 320

Raimundo LLAMAS

Una SUGERENCIA a los NUEVOS CONCEJALES

Hace años, lanzamos una idea. La de construir una pista para automóviles —que podría emplearse, también, para motocicletas— en el monte de Torrero, a relativa corta distancia del núcleo urbano de la población, y en lugar que por su situación geográfica, dentro del término municipal pudiera asegurarse el calorillo del sol en días en que las nieblas envolvieran la población.

Una pista para automóviles, sita en el fondo del monte de Torrero, un poco más allá de la zona denominada "Las canteras", con recorrido que admitiera en pocas vueltas —ocho o diez— los cien kilómetros; y poseyendo —dentro del recinto de las instalaciones inherentes— una recta de más de mil metros para poder organizar competiciones del kilómetro lanzado, sería muy útil a la ciudad, tanto en el orden económico como en el turístico, con cuanto se deriva de la concurrencia de ambas circunstancias.

Una pista, en tal sitio, permitiría organizar competiciones internacionales del más alto vuelo, si las cantidades para premios y subsidios de concurrencia no se escatimaran. Dadas la estimación de nuestra moneda y el coste de los desplazamientos no es de presumir que un premio Zaragoza bajara de los cinco o seis millones de pesetas; y el subsidio por concurrencia, no menos de quinientas mil pesetas por marca competidora.

Hubrá quien supondrá que tales cifras son despilfarro. Nada de eso: propugnamos un beneficio para Zaragoza, para todos, pues el gasto que seguramente ocasionaría a los miles de concurrentes, excedería de las diez mil pesetas diarias por persona y hacemos el cálculo con cierta prudencia.

Las competiciones automovilísticas de verdadera categoría promueven una concurrencia enorme de gentes adineradas de todos los continentes, a cuyos asistentes diez y cien mil pesetas, más o menos, le traen poco cuidado. Especialmente, a las que viajan por cuenta de sus amigos. Debemos comprender que estamos en el siglo XX, cerca del XXI. Y que discurrir y calcular cual si fuéramos campesinos de secano que sólo esperamos que caiga del cielo el agua redentora, no vá con las corrientes actuales, con visión larga, con pleno conocimiento de cuanto puede ganarse y de cuanto hay que perder. Pero, como decimos, con vista muy larga, con despreocupación absoluta de cuantos piensen de otra manera.

Tales competiciones, en la primera decena de Octubre, serían para Zaragoza una verdadera inyección de dinero —que es a lo que se vá— promotoria días después de alegrías ciertas en los días de las famosas "fiestas del Pilar".

Ahí está la idea. Se brinda a todos cuantos puedan contribuir a su realización. Especialmente, a los que van a formar parte del Concejo de la ciudad, que tengan visión de futuro y que, por sus conocimientos de países extranjeros, puedan considerarla en su total alcance.

Raimundo LLAMAS

ENSAYOS DE NAVEGACION A VELA EN EL EBRO.

El pasado domingo, tuvieron lugar en la piscina del Club Náutico Zaragoza unos ensayos de navegación a vela deportiva, prácticas por varios alumnos bajo la dirección del profesor D. Angel García.

Todos ellos entre los 10 y 13 años, realizaron diversas maniobras con barcos de la categoría "OPTIMIST", pudiéndose apreciar el positivo aprovechamiento logrado por estos muchachos en esta faena práctica del período de enseñanza de tan difícil e interesante deporte.

DON ANTONIO BELTRAN MARTINEZ EN "CUATRO TORRES"

"El viernes 30 a las cinco de la tarde, sobre el tema de "Vista artística de monumentos, de Zaragoza" el doctor Antonio Beltrán Martínez, Académico de Bellas Artes y Catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras de nuestra Universidad pronunciará una Conferencia en la Escuela "Cuatro Torres" (Coso 107, 1ª Izda), que será ilustrada con diapositivas. Se invita a cuantas personas deseen asistir para escuchar a tan relevante figura sobre este interesante tema de Zaragoza".

Diputación de Huesca

LA GUERRA DEL PETROLEO

¿Qué puede hacer Zaragoza frente a unas probables restricciones eléctricas?



¿VOLVERAN LOS VIEJOS BRASEROS CON EL CISCO Y EL HERRAJ?

ALGUNAS DE LAS POSIBLES MEDIDAS QUE PODRAN ADOPTARSE

ZARAGOZA, 29. ("ARAGON/exprés").— Casi toda la Prensa española y anoche Televisión en su servicio informativo, se ocupan estos días de las probables restricciones que la guerra del petróleo va a imponer en el consumo de energía eléctrica, pues es bien sabido que una gran parte de la producción se obtiene en las centrales térmicas.

Leyendo esos periódicos y después de ver los informes de T.V.E. los zaragozanos se preguntan ¿Y aquí, qué puede hacerse? Digamos por delante que no hay respuesta oficial. Nuestro ayuntamiento en este aspecto ha sido tan madrugador como los de otras ciudades, que ya han preparado su plan.

Sin embargo, después de un repaso a nuestra ciudad y visto lo que han hecho ya algunas capitales, es de suponer que las restricciones, en el consumo de energía eléctrica comenzarán por lo que pudiéramos llamar alumbrado suntuario. En este capítulo juegan un fuerte papel las

iluminaciones extraordinarias de Navidad en algunas calles, que ya han sido suspendidas en Zaragoza porque ciertamente resultarían total y absolutamente contraproducentes si en algunas calles, ponemos por ejemplo, se redujera el alumbrado público a la mitad desde determinada hora mientras millares y millares de bombillas permanecían encendidas inútil y suntuariamente en esas iluminaciones especiales.

Con su supresión nos ahorramos, además, un millón de pesetas que bien vendrá para tantos agujeros que tapar como tiene Zaragoza.

Otro capítulo fuerte donde es posible que afecten las restricciones, al igual que han hecho en otras capitales, es el de los anuncios luminosos y escaparates. Reducir sus horas de encendido a las mínimas posibles, parece una medida prudente.

Queda un problema muy difícil de abordar si

llegara el caso de ponerlo en práctica: el consumo de energía eléctrica en usos domésticos. En este apartado no habría más remedio que confiarlo todo al buen espíritu de colaboración de la población porque por la especial estructura de la red eléctrica suponemos que debe resultar difícil seleccionar los canales de suministro para que la Industria no sufra también las consecuencias de las restricciones de tipo doméstico.

Queda también en Zaragoza otro capítulo no menos importante: los tranvías que consumen un fuerte caudal de energía y cuyos horarios es posible que se acomodaran a un mejor aprovechamiento de los servicios.

Por lo que se refiere a las raquílicas iluminaciones de monumentos que tiene Zaragoza, no creemos que valga la pena tenerlas en cuenta. Son poco más de un par de centenares de bombillas amarillentas.

Deliberadamente hemos dejado para el final

otro importante aspecto: el de las calefacciones eléctricas. Caminamos hacia un invierno muy duro y de todos es sabido que en gran número de viviendas modestas se ha instalado lo que se ha dado en llamar "calor negro" a base de energía eléctrica. ¿Cuál puede ser la solución? Lo ignoramos, pero alguna habrá que buscar ¿Volverán los braseros? ¿Volverán el cisco y el herraj? Todo es posible. Quizá la respuesta a todas las interrogantes podemos tenerla en pocas horas.

Pero, repetimos, por ahora no hay nada, ni nada se ha dicho en Zaragoza, y cuanto escribimos son simples deducciones a la vista de Zaragoza y de lo que han planificado otras capitales españolas.

De todas suertes, cualquiera que sea el desenlace de esta guerra del petróleo que está salpicando a todo el mundo y que viene a ser un poco la revancha de los países más pobres y subdesarrollados, frente a los capitalistas del oro, bueno será ir preparándose para la escasez. Para muchas escaseces. Y si, felizmente, no llegan, mejor. Ello, siempre será un nuevo motivo de fiesta.

JUZGADO DE GUARDIA

VOY donde va la gente, que para eso me llamo y me apellido cuatro veces Vicente Vicente. ¿Estamos?

—Estamos pasándonos de rosca, Vicentico. Coge el trompo, paga y vámonos.

—Bueno, total por cuatro cafés, allá va la invitada. ¿Cuánto se debe, guapetona?

—¿Qué han tomado mis amores?

—Cuatro cafés, ¿no lo estás viendo?

—Y sin copichuela. Hoy estáis de un derrochón... Pues cuatro cafelitos solos son doscientas pesetas nada más.

—¿Doscientas chucas de cuatro cafés hechos con agua?

—Bueno, es que en eso va cobrado lo que habéis visto y el sitio tan bonito donde os lo habéis tomado. ¿O es que queréis que se os cobre lo mismo en este club de señoritas que en la tasca del señor Fidel, a la que sólo van abuelos porroneros?

—No somos tan primos para pagar doscientas cucañonas por unos cafés de nada.

—O pagáis o llamamos al vigilante, guapos.

—Vosotras todo lo arreglais llamando al vigi.

—¡Muy bien dicho por el Fidel. Anda majetona, enséñanos el libro de las reclamaciones.

—Lo siento pero ese libro ya está lleno.

—Pues se borra algo y escribimos. Nosotros tenemos que hacer la reclamada.

—Anda espabilada cobra y no la liemos. Que sé yo en qué termina todo esto si no se paga lo que decís. Que en los cafés de camareras yo ya soy perro viejo.

—¿Véis? Este amigo vuestro sabe de qué va y paga por vosotros. No merecéis un amiguete tan buenín. Y hasta más ver, hermosos.

—Yo no estoy conforme con que mi amigo te haya pagado esa barbaridad. Por doscientas pelás tenemos derecho a algo más que a tomarnos un café.

—¡La mano quieta, guapo! Que esa te pierde.

—Mi mano es mía y si me pierde, yo me pierdo.

—Pero que no se te pierda cerca de mí. Ya entiendes.

EL LIBRO DE RECLAMACIONES ESTABA LLENO

—Hay discotecas en Zaragoza donde por diez durazos te dan consumición y baile. Así que yo he pagao, o lo han hecho por mí, y ahora me despojo del chaquetín y me pego una bailada.

—No será conmigo. Que a mí sólo me baila mi hombre.

—Para el bailongo yo no necesito gachí. Yo soy mi orquesta y yo me bailo solo.

En un bar de camareras entró Vicente, de 30 años, en unión de tres amigos más. Cada cual tomó un café, y, a la hora de pagar la consumición, les pidieron 200 pesetas, o sea, a cincuenta por cada café. Vicente protestó, pues le parecía excesivo el precio y pidió que le fuera entregado el libro de reclamaciones y la lista de precios, pero la dueña le dijo que tanto una como el otro, ya los tenía llenos y por lo tanto no era posible reclamar.

Discutieron. Por fin uno de los amigos abonó las 200 pesetas. Vicente no se quedaba conforme con ello y dijo que por ese precio tenía derecho a algo más que a un café. Se quitó la chaqueta, se puso a cantar y a bailar, molestando a los clientes, pero sin que en momento alguno llegara a algo que fuera reprochable.

Y entonces fue cuando se acercó Benito, de 36 años, quien sin más, le dijo que se fuera a la calle. Vicente le preguntó que quién era él para decirle eso, a lo que el otro respondió de esta manera:

—Yo soy el marido de la Paquita, la dueña de este bar. ¿Estás conforme ya?

—Pues dígame a su señora que rebaje los precios, ya que de lo contrario se expone a que no venga a este bar más cliente que su marido. O sea usted.

Por toda contestación recibió dos fulminantes bofetones que le propinó el que dijo ser esposo de la dueña. Vicente se defendió y así salieron dándose puñetazos hasta la calle, resultando ambos con lesiones de las que fueron curados en la Casa de Socorro, pasando después a la Comisaría, donde cada cual expuso la que consideraba su "razón".

EXPRES/003

INSTITUCION FERNANDO EL CATOLICO

XVI CONCURSO DE FOTOGRAFÍAS DE ARAGON

La Institución "Fernando el Católico", Servicio de Cultura de la Excma. Diputación Provincial de Zaragoza, con objeto de contribuir a propagar los lugares monumentales, típicos, históricos y turísticos de Aragón, convoca el XVI CONCURSO DE FOTOGRAFÍAS, al que pueden concurrir todos los fotógrafos, aficionados y profesionales, con cualquier número de pruebas, dedicadas a temas monumentales, turísticos, típicos, urbanos, históricos o paisajísticos de Aragón.

Es preceptivo que el tamaño de las fotografías, en negro o color, sea de 24 x 30 cm. como mínimo, debiendo presentarse enmarcadas en cartulina, y nunca pegadas al respaldo con el tema indicativo de cada fotografía y número de la colección.

El plazo de admisión terminará a las 13 horas del día 2 de marzo de 1974, debiendo ir las fotografías marcadas con un lema en un sobre cerrado, conteniendo el nombre, apellidos y domicilio del autor. Las fotografías serán presentadas antes del plazo citado, en la Secretaría de la Institución "Fernando el Católico", Palacio Provincial, planta baja, de 9 a 13 y de 17 a 21 horas.

Las bases completas del Concurso pueden solicitarse a la Secretaría de la mencionada Institución "Fernando el Católico".

Diputación de Huesca JUEVES, 29 DE NOVIEMBRE DE 1973

Ocho mil millones de pesetas

BENEFICIOS por el DESVÍO del HUERVA



El trasvase al canal resultaría excesivamente costoso
Puntualizaciones del ingeniero de Caminos Sr. Fernández Moreno

CUANDO nos referíamos al ruego del Procurador por Zaragoza para que el Huerva se desvíe por el Canal, decíamos que era un proyecto que renace. Por eso es muy justo que hablemos con Don Jaime Fernández Moreno, ingeniero de Caminos, Canales y Puertos que hace dos años estudió el primer proyecto de desviar el Huerva. ¿Qué opina del desvío por el Canal?

—Desviar —me dice—, el Huerva por el Canal Imperial es algo posible técnicamente. Hoy en día hay muy pocas cosas que no se puedan hacer desde ese punto de vista. Pero sería ésta una solución muy cara. Piense que habría que ampliar el cauce actual del Canal, y esto costaría mucho dinero.

—¿Qué se podría hacer entonces?

—Mi plan consistía en llevar las aguas del Huerva desde el Ojo el Canal en un túnel subterráneo que pasara por debajo del cementerio de Torrero y vertiera las aguas en el Ebro.

—¿Qué haría usted con el cauce actual del Huerva?

—Si desviáramos el Huerva, se podría aprovechar muy bien todo el cauce actual, desde el Ojo el Canal hasta la desembocadura. Es decir, desde Casablanca hasta las Fuentes, para hacer varios pasos subterráneos por la ciudad, en los puntos de máximo tráfico y aparcamientos, etc.

Se podría hacer un colector general para que la ciudad tuviera unas medidas de saneamiento en condiciones. Y esto evitaría los malos olores. Y en muchos solares próximos al Huerva se podría edificar. Y todo esto, claro, supondría muchas ventajas y además nos libraríamos del peligro que puede suponer una crecida, porque si un día el Huerva viniera con demasiada agua, se podría dar el caso de que la parte cubierta saltara en pedazos, quedando cortada Zaragoza en dos partes. En cambio, con el desvío, el río quedaría alejado del centro de la ciudad y un cauce nuevo se encargaría, hecho lo suficientemente amplio, de evacuar convenientemente una crecida.

—¿Qué le parece la idea de un suburbano por el Huerva?

—No sé si compensaría económicamente. Además el suburbano sería demasiado corto. A Zaragoza le convendría un "Metro" que uniera las dos orillas del Ebro, pero eso sí que sería carísimo.

—En Madrid hay un Metro que pasa por debajo del Manzanares.

—Sí, pero no es lo mismo el Manzanares que el Ebro. Las obras serían mucho más importantes. Por poder hacerlo sin embargo no sería. Yo he visto en Londres un Metro que pasa por debajo del Támesis, y en Moscú otro que pasa por el Moscova. Habría que hacer cálculos económicos.

—Y ese canal subterráneo que llevara las aguas del Huerva por debajo de los montes de Torrero, ¿no interrumpiría el crecimiento de Zaragoza por esa zona?

—No creo que Zaragoza tienda a expansionarse por Torrero. La ciudad crece como se está viendo por la otra orilla del Ebro, o hacia la carretera de Madrid.

—¿Qué costaría el proyecto?

—Hace dos años nos hubiera salido por unos doscientos millones de pesetas. Ahora



la verdad no lo sé. De todas formas pienso que todo vale mucho más caro.

—Cuando usted oyó hablar estos días nuevamente del proyecto ¿pensó, como es natural, en su plan?

—Sí. Yo creía que sería lo mismo que estudiamos ya, pero que no nos habían interpretado bien la idea. Porque hace dos años nos pareció imposible el proyecto de llevar las aguas del Huerva al Canal. Ensanche el Canal significaría a estas alturas meternos con una enorme cantidad de tierras de regadío, habría que expropiar y entonces, como ya le digo, no nos pareció viable.

—Bueno, quizá lo que ha pasado es que el Procurador, que no es un ingeniero, viendo que de toda la vida el Huerva es una muy poca cosa, no ha pensado en la necesidad de hacer un ensanchamiento del cauce del Canal.

Cuando él me habló del trasvase en la entrevista que publicábamos en "ARAGON/exprés", me decía que quizá bastaría con hacer una operación de limpieza del canal, incluso me habló de ensanchar el canal, pero ninguno de los dos pensábamos en la necesidad de hacer una gran obra.

—Sí, yo creo lo mismo que usted. Pero, claro, hay que pensar que el Huerva puede venir un día con más agua. Además la parte del Canal Imperial cuando éste llega por el Burgo de Ebro hay que reconocer que es muy estrecha. Es casi una acequia. Yo creo que meter un río entero por muy Huerva que sea es imposible si no se hace un ensanchamiento en condiciones del Canal.

—¿Así, pues, usted no ve viable el plan del Procurador?

—Ya le he dicho antes que desde un punto de vista técnico se puede hacer

casi todo hoy en día. Ahora, el proyecto del trasvase al canal sería muy caro. Yo me inclino por la solución de un canal subterráneo que atravesara los montes de Torrero, porque lo veo mucho más económico.

—¿Por qué no prosperó su idea?

—Quizá porque no se entendió bien.

—Usted me decía que el desvío supondría unos beneficios de unos ocho mil millones de pesetas.

—Sí, efectivamente. Y esto una vez pagados los gastos de la obra. Porque, claro, el cauce antiguo dejaría una enorme cantidad de solares libres y edificables. Ahora, habría que hacer un estudio ya más definitivo, muy minucioso y con todo detalle, en vistas a la viabilidad del actual proyecto. Entonces se vería la rentabilidad del desvío. Según nuestros tanteos, le repito, hace dos años parecía que merecía la pena. Hoy quizá lo merezca más o menos, pero yo considero que se debería de hacer un estudio completo. Usted piense que se podría hacer un paso subterráneo desde Calvo Sotelo hasta la Plaza del Paraíso y allí hacer un centro comercial y varios aparcamientos. Reduciendo la luz del actual cauce cubierto quedaría una avenida espléndida por la que entonces sí que podría pasar el tráfico rodado. En la actualidad sabemos que no podemos cargar mucho la mano, por la avenida de Calvo Sotelo, por la sencilla razón de que no aguantaría el peso.

Juan José MORALES

MAÑANA EN TENIS POLONIA-ESPAÑA, EN ZARAGOZA

A LOS POLACOS NO LES CANSABA NADA

"ESPERO QUE VENCEREMOS A ESPAÑA" (PIATEK)

"ME GUSTA ZARAGOZA, Y LA PISTA EN QUE VAMOS A JUGAR ES BUENA"

ESTUVIMOS viendo entrenar a los jugadores polacos en el "Salduba" ayer. Se entregaron al entrenamiento con intensidad. Volvieron para una segunda sesión de preparación. No se fatigan.

Fandanz Nowicki, Wojciech Fibak, Jacek Niedzwiedz Josef Piater son incansables. Nos sorprendió cuando su entrenador y capitán Piatek, una vez vestido en traje de calle, cada vez que entraba en la pista llegando de los vestuarios, se quitaba su sombrero. Varias veces se descubrió respetuosamente ante la pista el capitán polaco.

—¿Qué le parece la pista?

—Me gusta mucho. Es buena.

Va examinando todos los detalles de la pista de plástico "Inerflex" que tanto españoles como polacos han elogiado y se han desenvuelto en ella durante los entrenamientos perfectamente. Todos hacen elogios. Una novedad.

Junto a nosotros está el señor Bermejo, al que nos hemos atrevido preguntarle el costo de esta clase de pistas.

—Trescientas mil pesetas. Como una corriente. Con la ventaja de su transporte. Y que además duran mucho. Están garantizadas por diez años.

Otra vez Piatek, hace elogios, ahora sobre nuestra ciudad.

—Es la primera vez que he visitado esta capital. Me gusta mucho. Es bonita.

—¿Conoce al equipo español?

—Sí, conocemos a sus componentes.

—¿Son buenos?

—Sí, pero tengo esperanza de vencer a España para pasar a la eliminatoria próxima. Nuestro equipo es joven. Gustará el juego de sus componentes.

Breve nuestra conversación con el entrenador y capitán del equipo polaco, hombre educadísimo y esperanzado con la victoria de Polonia en la eliminatoria de cuyos partidos se efectúa hoy el sorteo en el Ayuntamiento.

La emoción en este España-Polonia de tenis ha comenzado.

ACTO ARAGONÉS
 Antonio MOLINOS
 Diputación de Huesca

PIDE SAKHAROV A LA POLICIA SOVIETICA

DEJEN en PAZ a mi MUJER

"ESTA INVALIDA Y CIEGA"

MOSCU, 29 (Crónica de "The Washington Post" en exclusiva para "ARAGON/express"). Andrei Sakharov, físico soviético disidente, ha dicho hoy que su esposa no responderá a las citaciones que le hace la policía y ha añadido que el "toma a su cargo toda la responsabilidad" por la incomparecencia de su esposa. Durante las dos semanas últimas la señora Sakharov ha sido sometida a reiterados interrogatorios por oficiales de la K.G.B. y el miércoles se le ordenó comparecer nuevamente pero se ha negado. Un agente de la K.G.B. se presentó en el piso del matrimonio Sakharov para hacer entrega de una requisitoria exigiendo la presencia de la señora para el jueves.

La guerra de nervios entablada entre la K.G.B. y el matrimonio Sakharov no tiene precedentes recurriendo la policía a amenazas que resultan infructuosas y el matrimonio Sakharov haciendo declaraciones casi a diario a la prensa occidental sobre cada hecho nuevo que se produce.

El propio Sakharov ha estado telefoneando a periodistas occidentales a pesar de que su teléfono está controlado, para dar noticias sobre los interrogatorios a que está siendo sometida su esposa. En los últimos días ha expresado profunda preocupación sobre lo que pueda ocurrirle y ha dicho en forma reiterada que esta publicidad en Occidente "es nuestra única defensa".

El miércoles Sakharov dirigió una carta abierta a Yuri Andropov, jefe de la K.G.B. explicando que su esposa ignoraba las últimas requisitorias. Sakharov dice que tiene "buenas razones" para negarse a prestar más declaraciones dado que es acusada de ser cómplice de un acto criminal y de acuerdo con las leyes rusas las

personas acusadas no prestan declaraciones contra ellas mismas.

Además, afirma Sakharov, su esposa fué declarada inválida durante la segunda guerra mundial y esta casi ciega. "Es inmoral someter a una persona enferma, que está inválida, a muchas horas de interrogatorios agotadores acompañados de amenazas".

La señora Sakharov, que usa su nombre de soltera, Elena Honner, ha sido interrogada por su intervención en el envío a occidente del diario que Edouard Kuznetsov escribió en la cárcel.

Kuznetsov, judío soviético fué condenado a 15 años de trabajos forzados por su participación en un intento de secuestrar un avión en el aeropuerto de Leningrado en 1970. El diario de Kuznetsov fué publicado recientemente en Francia y la señora Sakharov ha admitido públicamente que recibió el manuscrito y lo hizo pasar a Occidente.

Los agentes de la K.G.B. que la han interrogado también le han dicho que está acusada de estar implicada en los casos de dos judíos disidentes que fueron detenidos a principios de este año que violaron las disposiciones sobre "agitación anti-soviética" que puede suponer una pena de siete años de cárcel. Según ha declarado Sakharov la policía sugiera que su esposa puede ser sancionada con la misma pena.

Sin embargo, no se han hecho acusaciones oficiales contra ella y algunos amigos del matrimonio consideran que los interrogatorios a que está siendo sometida su esposa es una forma de táctica psicológica pero que no desembocará en su detención.

Robert P. FRAISER

AYER, EN RIAD:

Reunión ECONOMICA ENTRE ARABIA SAUDI y ESPAÑA

RIAD, 29 (Efe).-El director general del Ministerio del Petróleo de Arabia Saudita, Abdel Aziz Chemeiker, y el director de Relaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Asuntos Exteriores de España, don José Luis Cerón, se entrevistaron ayer en el local de la oficina para el Petróleo y Minerales, "Petromin", donde trataron sobre la cooperación económica e industrial entre Arabia Saudita y España. Don José Luis Cerón y la delegación que le acompaña llegaron a Riad ayer por la mañana, procedentes de Kuwait.

EMBAJADA JAPONESA A LOS PAISES ARABES

● INTENTARA CONSEGUIR LA DISMINUCION DEL EMBARGO PETROLERO

TOKIO, 29 (Efe - Upi).- El viceprimer ministro japonés, Takeo Miki, realizará un viaje por los principales países árabes, como embajador especial del Gobierno nipón, con el fin de conseguir la disminución del embargo del petróleo, ha

manifestado hoy un portavoz gubernamental.

El portavoz añadió que Miki fué elegido para llevar a cabo tal misión diplomática después de la reunión celebrada ayer entre el primer ministro, Kakuei Tanaka, y el ministro de Asuntos Exteriores, Masayoshi Ohira.

Miki visitará por lo menos cinco de los 18 estados árabes, y se le han conferido amplios poderes para llevar a cabo negociaciones de carácter económico y técnico con los países que visite.

COLOCACIONES

OFRECESE señorita estudiante para cuidar niños, de 5.30 a 9.30 de la tarde. Teléfono 250270.

LA REDUCCION DE LOS SUMINISTROS DE PETROLEO

● AFECTA GRAVEMENTE A LA INDUSTRIA NIPONA

TOKIO, 29 (Efe-Reuter).- La reducción de los suministros árabes de petróleo está afectando gravemente a sectores claves de la economía japonesa, según han dicho hoy fuentes industriales.

La Federación japonesa del Hierro y del Acero ha manifestado que 21 barcos mineraleros y carboneros no han podido abandonar los puertos japoneses debido a la falta de combustible y ha añadido que la carencia de materias primas de importación podría causar graves perjuicios a la industria del acero a partir de primero de año.

REUNION DEL PARTIDO GUBERNAMENTAL JUDIO

TEL AVIV, 29 (Efe-Reuter).- El Comité Central del Partido Laborista de Israel se reunió anoche para discutir la lista de candidatos que se presentará para las próximas elecciones generales, pero se decidió que el debate continuase en la próxima reunión del martes que viene.

FOTOGRAFIA-CINE

EQUIPOS, accesorios Nuevo. Ocasión. Confección diapositivas para conferencias e industrias. Duplicados películas. Montajes y reparación películas. Calatayud, 3.

PARA LOGRAR LA TAN DESEADA PAZ

Israel, dispuesto a hacer concesiones

PARIS, 29 (Efe).- Israel está dispuesto a hacer concesiones en la conferencia de Ginebra con objeto de obtener por fin la deseada paz en el Próximo Oriente, declaró esta mañana en París el embajador de Israel en Francia, Asher Ben Nathan.

El diplomático israelí precisó que su país está dispuesto a hacer depender en primer lugar de la definición de la paz que Egipto y los demás países árabes estén dispuestos a establecer de común acuerdo.

Lamentó, sin embargo, el embajador israelí, que hasta la fecha no se sepa nada sobre la participación efectiva de los países árabes en la conferencia de Ginebra, con excepción de Egipto.

El embajador israelí hizo estas declaraciones ante los micrófonos de la emisora de radio "RTL" esta mañana indicando en lo que respecta la participación de la "OLP" (Organización para la Liberación Palestina), que Israel, no se opone a su presencia en Ginebra, a condición de que forme parte de una de las delegaciones oficiales árabes.

Las reservas expresadas por el embajador israelí en cuanto a la representatividad de la "OLP" -que la "cumbre" árabe de Argel designó como único representante de Palestina- puede constituir sin duda un obstáculo difícil en los preparativos de la conferencia de paz de Ginebra, comentan los observadores diplomáticos de la capital francesa.

EN RADIO ZARAGOZA HOY

8,00.- MATINAL CADENA "SER". Información general.
8,30.- FEMINA, 20. E. Calvo, Conchita Carrillo, J. Gazo y Juan A. Fernández.
12,00.- MEDIODIA CADENA "SER". Musical informativo.
13,30.- ESTUDIO 7. Información y entrevistas: Enrique Calvo, Conchita Carrillo, Lisardo de Felipe, J. Gazo y José J. Chicón.
15,30.- ALDABA. Información comarcal. Entrevistas con corresponsales. Presenta Lisardo de Felipe.
21,00.- JAM SESSION. Por Arturo Pérez de Olmos.
24,00.- HORA 25. Información y entrevistas.

y en F.M. 95'4 mgc.

20,00.- ARQUEOLOGICOMUSICAL. Pedro Fondevila.
22,30.- LIRICA ESPAÑOLA. Manuel Serrano.

RECIBALO EN SU CASA

ARAGON expres

se agota frecuentemente en muchos sectores de la Ciudad

SUSCRIBASE Y LO RECIBIRA EN SU CASA CADA TARDE

D., calle

....., núm. se suscribe por un

trimestre prorrogable al diario "ARAGON/express".

Precio por trimestre: 360 pesetas.

Envíe este Boletín a Marcial, 2 - Zaragoza

Diputación de Huesca

POR LOS MOVIMIENTOS CONTESTATARIOS
DENTRO DE LA IGLESIA

«Gran DOLOR» del PAPA

"LA CONTESTACION SE DIFUNDE
HASTA EL CUADRO
ORGANIZATIVO DE LA IGLESIA"

CIUDAD DEL VATICANO, 29 (Europa Press).— La contestación dentro de la Iglesia se difunde "como una epidemia" en los ambientes culturales católicos y en "grupos cualificados" de sacerdotes y religiosos, provocando vacío y crisis en las mismas filas del "cuadro organizativo eclesial". Lo ha dicho el Papa Pablo VI en su alocución a los fieles presentes en la audiencia general de los miércoles. El discurso del Papa se ha basado en la reconciliación, tema central del Año Santo, de los miembros de la Iglesia, señalando su "gran dolor" por los fenómenos contestarios, los cuales por ser causa de la contestación desean una "mayor caridad".

Pablo VI ha dicho que se interesa de modo muy particular de la reconciliación "con los hijos de la Iglesia, los cuales, sin declarar ellos una ruptura canónica, oficial, con la Iglesia, están sin embargo en un estado anormal con ella; quieren estar todavía en comunión con la Iglesia, y Dios quisiera que así fuera, pero con una actitud crítica, de contestación, de libre examen y de más libre polémica".

a la fé de la Iglesia, debería ser no sólo consentido sino favorecido), sin mirar que ellos construyen así doctrinas propias, de cómoda, y de equívoca adhesión, cuando no son incluso contrarias a la norma y a la objetividad de la fé misma".

COMO UNA "EPIDEMIA"

Pablo VI, refiriéndose siempre a los fenómenos contestatarios, ha continuado: "A Nos este fenómeno, que se difunde como una epidemia en las esferas culturales de nuestra comunión eclesial, procura gran dolor, temperado solamente por un sentimiento de mayor caridad hacia los que son la causa de ello. Y el dolor aumenta observando con cuanta facilidad se forman grupos cualificados como religiosos y espirituales, pero aislados y autócualos los cuales a menudo, para una concepción más interior y más exquisita del cristianismo, llegando a ser fácilmente anticlericales y se deslizan, casi por una gravedad inconsciente, hacia expresiones sociológicas y políticas, donde desgraciadamente al espíritu religiosamente se sustituye el humanista, de este humanismo cómo volver a acoger a estos hijos que van sobre tan peligrosos caminos, cómo restablecer con ellos una relación gozosa y una comunión concorde?".

OTRA CRISIS: LA DE ASOCIACION

El Papa ha dicho finalmente que su sensibilidad de pastor sufre otra herida por la crisis del espíritu de asociación, a la cual "también muchas filas de nuestro cuadro organizativo eclesial proporcionan no leve tributo", aun siendo una crisis que afecta a diversos estratos sociales. Por tanto ha expresado su deseo de que "la amorosa pedagogía de la Iglesia, vuelta a la reconciliación, sepa encontrar el arte de retejer relaciones asociativas adecuadas a confortar la comunión interior y exterior por la que la Iglesia resulta lo que es, y debe ser: cuerpo social y cuerpo místico de Cristo, y quisiéramos que de tal comunión el Año Santo nos diera una nueva experiencia".

SE ROMPE LA COMUNION

"Algunos defienden esta ambigua posición —ha continuado el Papa— con razonamientos por sí plausibles, es decir, con la intención de corregir ciertos aspectos humanos deplorables, o discutibles, de la Iglesia, o bien de hacer progresar su cultura y su espiritualidad, o de poner a la Iglesia al ritmo de las transformaciones de los tiempos, no obstante se arrojan tales funciones con tanto arbitrio y con tal radicalismo que, quizás sin darse cuenta, ofenden, y hasta interrumpen aquella comunión, no sólo "institucional", sino es más, espiritual, a la que quieren quedarse unidos, cortando por sí mismos la rama de la planta vital que los sostenía, y dándose cuenta después de la avería producida, se apelan al pluralismo de las interpretaciones teológicas (que, quedando a salvo la adhesión esencial y auténtica

MUY PROBABLE

Kissinger, de nuevo a ORIENTE MEDIO

Visitará Egipto, Israel, Jordania y
Siria, antes de que se inicien las
conversaciones de paz

WASHINGTON, 29. (Crónica por Marilyn Berger, del "Washington Post-Efe", especial para "ARAGON/exprés")

EL Secretario norteamericano de Estado, Henry A. Kissinger, realizará probablemente otra gira por Oriente Medio antes del comienzo de la conferencia de paz programada para el día 18 de diciembre en Ginebra.

Los funcionarios del Departamento de Estado no han dicho nada a este respecto, pero es de esperar que Kissinger visite cada uno de los países que tomarán parte en las negociaciones.

Lo que sí declaró ayer el Departamento de Estado es que los Estados Unidos y la Unión Soviética han enviado una invitación "conjunta" a varios países, para que participen en la conferencia.

LOS PAISES "INVITADOS"

Se tiene entendido que estos países "invitados" son Israel, Egipto, Jordania y Siria. Kissinger visitará probablemente los tres primeros, pero tampoco cabe excluir que visite incluso Siria —país con el que los Estados Unidos no tiene relaciones diplomáticas.

Es asimismo probable que el Secretario de Estado inicie su gira a raíz de la reunión que los Ministros de Asuntos Exteriores de los países miembros de la "OTAN" celebrarán los días 10 y 11 de diciembre pero transcurriendo el día 12 en Londres.

Al parecer, el objetivo del segundo viaje de Kissinger por Oriente Medio es, doble: colaborar al progreso de las conversaciones egipcio-israelíes del kilómetro 101 de la carretera El Cairo-Suez y, en el caso de que estas conversaciones hayan finalizado ya con éxito para dichas fechas, preparar las cosas para que tenga éxito la conferencia del día 18.

Es evidente que los Estados Unidos anhelan que se realicen progresos rápidos en todas las conversaciones que puedan conducir al término del embargo de petróleo árabe, embargo que se hace depender del éxito de las negociaciones.

Así lo manifestaron ayer el mismo presidente Nixon y el senador J. William Fulbright, a los que se puede añadir el testimonio del líder republicano del Senado, Hugh Scott, quien ha dicho: "La cuestión del embargo del petróleo no se solucionará en días ni en semanas", pero "puede llegarse a una mejoría en la situación", si se inician conversaciones serias.

El mismo Scott dijo también que "existen ciertas esperanzas de que se ponga en práctica la resolución 242 de las Naciones Unidas", con lo cual se atendería a buen número de exigencias árabes. También en afirmación del líder republicano, "Nixon sigue defendiendo la necesidad de cumplir el compromiso norteamericano de salvaguardar la soberanía de Israel", pero al mismo

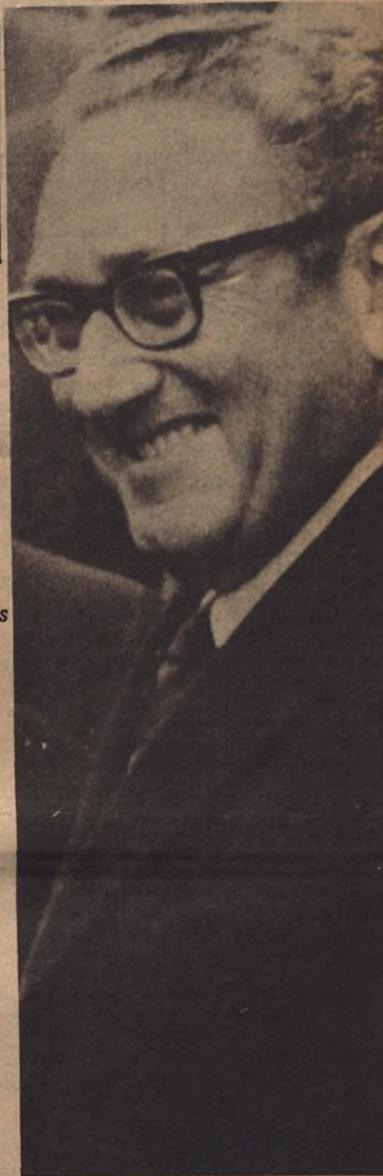
tiempo ha hecho notar que los Estados Unidos están en comunicación con los principales países árabes

EE.UU. CON ARABES Y JUDIÓS

Los funcionarios gubernamentales insisten en el contraste existente entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, ya que Washington, a diferencia de Moscú, está en contacto con ambas partes contendientes, lo cual significa que la guerra de Oriente Medio no ha significado para los Estados Unidos ningún contratiempo diplomático.

El mismo Scott al abandonar la Casa Blanca tras su reunión con Nixon, dijo también que "tenemos que garantizar a Israel contra la guerra de desgaste" con lo que vino a significar que la Administración está convencida de que toda reanudación de la guerra perjudicaría a los intereses israelíes.

El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Abba Eban, ha planteado la pregunta de si se puede celebrar negociaciones con Siria mientras Damasco siga reteniendo a los prisioneros



de guerra israelíes. A esto responden las fuentes diplomáticas diciendo que en el caso de que Siria no haya devuelto dichos prisioneros antes de la conferencia, la devolución puede constituir un tema de las negociaciones.

En opinión del senador Fulbright, las perspectivas de paz son ahora más halagüeñas que en cualquier momento de los últimos seis años, con lo que ha venido a expresar otra de las firmes convicciones de la Administración de Nixon.

venta de pisos y locales

ACOGIDOS AL GRUPO I
CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRALIZADA
TERMINACION LUJO
FACILIDADES

CALLE AGUSTIN GERREROS
CALLE BOGGIERO
CALLE SANTA INES
PLAZA del PORTILLO
GENERAL FRANCO
PLAZA de TOROS

INFORMACION: fincas CASAMIAN (I.R.P.) SAN MIGUEL, 9-1
PROMUEVE: construcciones P. CODURAS

EXTRAVIADA

Libreta ordinaria N. 296,766/32 y 299679/12 de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja solicitado duplicado de libretas.

Se pone en conocimiento del público que si dentro de quince días a partir de hoy no se formula ninguna reclamación será cancelada abriéndose unas nuevas libretas a favor de sus titulares. Zaragoza 28 de noviembre de 1973.

**NIXON
EXPLICA
POR QUE
PUSO EN
ESTADO DE
ALERTA
TODAS
SUS FUERZAS
EN OCTUBRE**



'Breznev me ASUSTÓ'



WASHINGTON, 29 (Crónica de "The Washington Post, especial para "ARAGON/exprés").- El jefe del Partido Comunista soviético, Leónidas I. Breznev, dijo francamente al presidente Nixon el 24 de octubre que Moscú habría de hacer frente a la necesidad de considerar urgentemente la cuestión de adoptar medidas unilaterales" en caso de que Estados Unidos se negara a enviar contingentes para poner en vigor el alto el fuego en Oriente Medio. La carta, que llegó a última hora del 24 de octubre a la Casa Blanca, condujo a la alerta mundial de las fuerzas militares norteamericanas.

Parte del texto de la enérgica carta, y un párrafo de la también clara respuesta del presidente, fué puesto ayer a disposición del "Washington Post".

La misiva de Breznev, la segunda que se recibió de él esa misma tarde, se refería a las flagrantes violaciones israelíes de la línea del 22 de octubre que permitieron el cerco de la ciudad de Suez. En la carta se decía que las violaciones constituían un evidente desafío tanto a la Unión Soviética como a Estados Unidos. Después de invitar a que un contingente conjunto de fuerzas norteamericano-soviéticas pusieran en práctica la

observación del alto el fuego sin demora, Breznev ponía de relieve: "Le diré claramente que, si no considera posible actuar con nosotros en esta cuestión, habremos de pensar en la necesidad de considerar urgentemente la cuestión de adoptar unilateralmente medidas adecuadas". Breznev dijo a Nixon que no se podía permitir que Israel siguiera adelante con las violaciones.

Nixon dijo de la nota de Breznev que "era muy firme y que dejaba muy poco campo para la suposición de lo que pretendía." Fue, según palabras de Nixon, "La crisis mas difícil que

"Me anunciaba en una carta que la URSS iba a tomar "medidas adecuadas" con respecto a Oriente Medio"

hemos padecido desde la confrontación de misiles nucleares cubanos de 1962".

El presidente hizo tales observaciones en la conferencia de Prensa del 26 de octubre para explicar por qué había decretado una alerta mundial. Algunos habían criticado a la administración sugiriendo que había respondido excesivamente a fin de distraer la atención nacional de las cada vez más profundas repercusiones del caso Watergate.

Nixon se negó entonces a dar a conocer la correspondencia mantenida con Breznev. El secretario de Estado, Henry Kissinger, que había dicho que se publicarían los antecedentes

"a la conclusión de los actuales esfuerzos diplomáticos" trató de evitar la indagación de los acontecimientos que habían llevado a la alerta.

La alerta, que según las autoridades norteamericanas, tenía por finalidad advertir a los rusos que Estados Unidos no podía aceptar la acción unilateral soviética y también para subrayar que Estados Unidos estaba preparado en caso de que fuera necesario responder. Dentro de la administración continúa el debate, sobre si era necesaria o no una alerta mundial que incluyera a los

bombarderos nucleares o si hubiera sido suficiente con la alerta a unidades especiales.

Algunos funcionarios, aunque admiten que la nota soviética estaba redactada en términos muy duros, declaraban que habría sido suficiente responder enérgicamente sin poner en acción a las fuerzas.

La alerta misma tenía por finalidad responder a la nota de Breznev. Además, Nixon respondió a la carta de Breznev con otra persona, diciendo que Estados Unidos no podía aceptar sus proposiciones.

Marilyn BERGER

LA FAMILIA GETTY

PIDE SILENCIO A LA PRENSA

LA SITUACION ES EXTREMADAMENTE DELICADA

ROMA, 29 (Efe).- El abogado Giovanni Iacovoni, representante legal de la familia Getty, ha pedido esta noche el silencio de la Prensa sobre el secuestro de Paul Getty, el nieto del millonario petrolero del mismo nombre desaparecido misteriosamente en Roma hace cuatro meses y medio y cuya liberación se cree inminente.

Los familiares del muchacho, ha dicho el abogado, agradecen a los periodistas por la objetividad con que han venido siguiendo el triste episodio, pero en estos momentos quizás sólo el silencio pueda favorecer la liberación de Paul. Por este motivo, la señora Gail Harris ruega a todos los periodistas abstenerse por algunos días de publicar noticias relativas al caso. Los familiares reafirman que están dispuestos a pagar, incluso en el plazo de pocas horas, un millón de dólares, y asimismo confirman que están dispuestos a entregar tal suma sin pedir a los secuestradores la liberación simultánea de Paul Getty tercero.

"Cualquier otra noticia, proceda de donde proceda -concluye el llamamiento a la Prensa de la señora Harris- no puede sino generar confusión y equívocos, los cuales podrán dificultar el desarrollo de las negociaciones con los graves riesgos consecuentes para la vida del muchacho".

Este último párrafo, alude directamente a las noticias publicadas por algunos periódicos, según las cuales la familia Getty dispondría de una cifra superior a la declarada para el pago del rescate, así como a los rumores procedentes de Alemania que indican que el joven Paul se hallaba prisionero en un lugar indeterminado de la zona olímpica de Munich.

La petición formulada a los periodistas por la señora Harris, viene a confirmar lo extremadamente delicada de la situación y deja entrever la posibilidad -la esperanza- de que la dramática experiencia de Paul y su madre pueda concluir pronto de forma feliz.

DURANTE TRES DIAS:

● LOS TRANSPORTISTAS ITALIANOS, EN HUELGA

ROMA, 29 (Efe).- La suspensión de los servicios de transporte de mercancías por carretera, anunciada inicialmente para un período de siete días, ha sido reducida a tres, y será aplicada a partir del próximo 3 de diciembre, según anunciaron ayer los representantes sindicales de los trabajadores del sector.

La reducción del paro ha sido decidida al haber recibido seguridades por parte del subsecretario de Transportes sobre el estudio y aprobación de algunas disposiciones solicitadas por los conductores de vehículos

de transporte, tales como la creación de un registro profesional y la institución de tarifas máximas y mínimas para el transporte.

A pesar de la aprobación de tales disposiciones, los sindicatos opinan que la situación del sector seguirá siendo precaria por motivos estructurales relativos a las condiciones de transporte de mercancía en Italia, y por causas externas como la gravísima situación de los suministros de combustible, que -se dice- falta casi totalmente, a pesar del aumento de precio.

● LA REDACTORA DIO A LUZ EN EL PERIODICO

OAKLAND (California), 29 (Efe-Upi).- Una redactora del "Oakland Tribune" dió a luz ayer en la redacción del periódico. La señora White, de 37 años, que no esperaba el niño tan pronto, comenzó a sentir molestias cuando se encontraba

trabajando en su mesa. Atendida por ocho compañeras, dió a luz a una niña.

Madre e hija fueron trasladadas a un hospital, donde han informado que ambas se encuentran en perfecto estado de salud.



De cómo me convertí en

Mis whiskys con gente notable



Escribe: YALE

«IRONSIDE»

por unas horas

Y de cómo Raymond Burr aceptó la broma con una carcajada



NO había más remedio que gastarle una pequeña e inocente broma. Así que cuando me presenté en Barajas en una silla de ruedas, el hombre no tuvo más remedio que estallar en una sonora carcajada.



ARAGON

expres



De cómo me convertí en

"IRONSIDE" por unas horas



Y de cómo Raymond Burr acepta la broma con una carcajada

EL gran jefe Ironside había llegado a Barajas. Por una vez, el policía de hierro se paseó por las dependencias del aeropuerto a protacillo ligero, a pesar de su voluminosa humanidad. Porque Raymond Burr es un coloso de un metro ochenta y seis centímetros de estatura y más de cien kilos de peso.

Le recibí, ya digo, sentado en un sillón de ruedas empujado por Pepe Legrá que hacía las veces del sargento de color Mark Sander. Cuando Raymond Burr nos vió, no pudo evitar la carcajada. La fotografía del encuentro dio la vuelta al mundo. Del propio actor partió la primera pregunta. Vino hacia mí y me dijo:

—¿Cómo se llama usted?

—Yale, jefe.

—Pues le nombro, desde ahora, mi asistente honorario. Desde ahora, será usted "Ironyale".

Luego, saludó a José Legrá:

—Sé quien es usted: un formidable boxeador. Le deseo mucha suerte.

Trescientos fotógrafos nos perseguían por el aeropuerto, muertos de risa. Luego Raymond Burr nos diría:

—He venido a recoger el premio que, gentilmente, me ha otorgado la Agrupación de Críticos y Periodistas de Televisión.

TRES AÑOS

Durante nueve años, Raymond Burr, hijo de un leñador canadiense, dio vida en la pequeña pantalla al personaje de Perry Mason. Luego se convirtió en el más singular policía del mundo, desde su silla de ruedas de inválido.

—Después de tres años sentado en ese sillón, durante doce horas diarias, he engordado mucho. Demasiado.

Pero sonreía, feliz.

Me contó que él atribuye el éxito de su carrera a la puntualidad con que siempre acude a los estudios. Y explicó:

—Sólo una vez me retrasé. Yo habitaba entonces cerca de la playa de Malibu y se declaró un incendio durante la noche. Tuvimos que

sofocarlo con las mangas del jardín.

La vida de Raymond Burr es tan apasionante como la de los personajes que él interpreta en los seriales de televisión. Su existencia ha estado presidida siempre por un signo fatalista y dramático. Es un hombre al que se le ha helado la sonrisa.

Nació el 21 de mayo de 1917 en Canadá. Cuando él contaba doce años, sus padres se divorciaron. Raymond era el mayor de tres hermanos.

—Me gané los primeros centavos, 25 exactamente, a los trece años, trabajando como pastor en un rancho de California. Me convertí en actor de una manera casual.

—¿Cómo fue, jefe?

—Durante una fiesta colegial me hicieron subir a un escenario. Y parece que no lo hice demasiado mal.

DRAMA

Raymond Burr no ha tenido suerte en su vida sentimental. Su primera esposa, la actriz británica Anette Sutherland, murió en un accidente automovilístico. Le dejó un hijo, Michel, que falleció víctima de leucemia a los diez años, Raymond Burr no ha encontrado todavía consuelo por la muerte de aquel niño. Luego, más tarde, se casó con Isabelle Ward, de la que se divorció. Y, finalmente, otro nuevo drama: se casa con Andrina Morgan y la pierde también a consecuencia de una temible enfermedad.

Su soledad, su tremenda soledad y el gran amor que siente por los niños, le llevó a crear un colegio, en el que ha recogido a treinta muchachos huérfanos, a muchos de los cuales ha adoptado. Parte de sus fabulosas ganancias (se calcula que sólo la televisión le proporciona un millón de dólares anuales las ha empleado en el mantenimiento de ese colegio.

Tiene un hobby: la pintura. En su palacio museo de la isla Naitauba, en el archipiélago de las Fidje, posee una de las más importantes colecciones de pintores modernos.

—Por supuesto, que la entrada es gratis.

—¿Existe alguna posibilidad de que Ironside deje su silla de ruedas y le veamos caminar en los próximos telefilmes? —le pregunté.

—Es posible. Yo espero que los guionistas se apiaden de mí. Tengo tendencia a la obesidad y necesito hacer ejercicio.

Le dije a Raymond Burr que en el Centro de Formación Profesional Nuestra Señora del Carmen, treinta muchachos inválidos soñaban con verle de cerca. Le dije que para ellos, él era un símbolo.

Y entonces, me dijo él:

—Iré a verlos. Mañana a las diez, ¿le parece bien?

LA VISITA

Y a las diez en punto del día siguiente, el jefe Ironside, con puntualidad matemática llegaba a dicha institución, donde una treintena de muchachos se afanaban en aprender electrónica para ser útiles a la sociedad. Llevaba Raymond Burr un traje azul muy claro, una camisa negra y una corbata oscura.

Y fue entonces cuando los muchachos, de catorce a veinte años, comenzaron a aplaudir. Yo vi cómo al actor se le ponían más tiernos los ojos y más rotunda la nuez, como si la ahogara un mal viento. Ironside habló con todos y cada uno de los chicos y se interesó por las enseñanzas que allí reciben. Y les dijo:

—En Estados Unidos hay un centro similar a éste, donde las Fuerzas Aéreas norteamericanas encargan todos sus aparatos de precisión.

Y dijo el presidente de la Asociación Nacional de Inválidos Civiles, desde su sillón de ruedas, que ojalá aquí, en España, les encargaran a ellos trabajos de esa índole.

Los chicos y Raymond Burr hablaron de muchas cosas. Por ejemplo, de la "barrera arquitectónica".

—La barrera arquitectónica ¿sabe usted?.. son las escaleras. Cuando uno tiene que ir por la vida en una silla de ruedas, las escaleras, son nuestro enemigo público número uno.

Dijo Ironside sí, que es verdad eso. Y que en los Estados Unidos ya se está estudiando seriamente la posibilidad de que, en el futuro, las casas se construyan sin peldaños.

—Hay que hacer rampas para subir a los pisos.

FURGONETA

Uno de los muchachos se interesó por la furgoneta en la que viajaba cada miércoles Ironside. Y le contó el actor que cada día llegan a la productora de los telefilmes de la serie miles de peticiones de furgonetas y que ya se están fabricando en cadena a un costo no demasiado elevado.



—Si necesitáis alguna, escribidme a estas señas: Raymond Burr. Boy 8640. Universal Films. California 91608.

Durante su visita a Madrid, el actor se había negado en rotundo a sentarse en una silla de ruedas. Pero aquella mañana, en el centro de inválidos, aceptó encantado la idea. Luego, me diría:

—Es la primera vez que hago esto, pero no podía negarme. Los inválidos son mi gran preocupación. Les deseo mucha suerte a todos.

Le costó, eso sí, un gran esfuerzo porque sus 108 kilos son muy difíciles de acomodar.

—La que yo utilizo en los telefilmes la construyeron expresamente para mí...

La visita duró una hora. Luego Ironside se fue directamente a Barajas, donde le esperaba el avión que lo trasladaría a Lisboa. Llevaba los ojos más claros y más dura la sonrisa. En el pecho le estaban golpeando los recuerdos...

LOS LIBROS Y LOS DIAS



Por
**RAMON
SENDER**

CUANDO todos los temas están usados y abusados, aparece de pronto un autor de ingenio que nos sorprende con una novedad o una extravagancia. Extravagar quiere decir nada más "andar fuera del camino trillado". El extravagante no debe sentirse ofendido si lo calificamos de esa manera. Por el contrario, para un artista caminar con la masa y al compás de la multitud es desairado.

Y, sin embargo, no conviene generalizar. Nada más dado a confusión que la idea de masa. Lo único que hace a la masa desdeñable es la falta de forma. Pero esa forma se la dan a las masas los hombres capaces de interpretación. Cada uno a su manera. Todas pueden ser igualmente ciertas, según los tiempos y los lugares.

Y este autor alemán, Günter Grass, el más leído hoy—y en Alemania se puede ser un best seller sin ser vulgar—ha escrito un libro titulado "De las memorias de un caracol" por el que pasa (sin suceder casi nada) la vida alemana de los últimos treinta años. Y en esas memorias hay de todo, desde discursos electorales hasta narrativa novelesca de calidad.

Volviendo a lo de la extravagancia, recuerdo que en los tiempos ya remotos de la monarquía española y bajo la dictadura de Primo de Rivera, habiéndose negado Valle-Inclán a pagar una multa por desacato a la autoridad, fue detenido. El dictador gustaba de dar cada día una nota "oficiosa" a la prensa explicando sus decisiones más importantes. Y al hablar de la detención de Valle-Inclán, dijo de él que era un "ilustre escritor y extravagante ciudadano".

Cuando fuimos varios amigos a visitar a Valle-Inclán a la Cárcel Modelo y hablamos con él a través de la reja de los presos políticos, nos dijo con su altiva sencillez de siempre:

—El jefe del gobierno no sabe escribir. Quiso decir de mí que soy estafalario, lo que sería ofensivo; pero dijo extravagante. Eso no es una ofensa para un escritor.

EL CARACOL COMO HEROE LITERARIO

ES verdad que Primo de Rivera tenía ese don innato en el español del respeto por la poesía. Lo mismo el español tonto que el listo, el importante que el insignificante. Todos se burlan de la poesía vulgar y del mal poeta, sobre todo por envidia, ya que no hay nadie más feliz en el mundo que un poeta mediocre (ni Dante, ni Virgilio, ni Homero fueron felices). Pero cuando aparece una figura como Valle-Inclán, se produce el milagro del príncipe natural y, conscientemente o no, todos lo reconocen.

Incluso don Miguel Primo de Rivera y Orbaneja, que me sacó de la cárcel a mí (antes de que yo fuera poeta bueno o malo) porque el día de su cumpleaños, tomando champaña en su oficina con los redactores que cubrían el servicio de la Presidencia, el redactor de ABC, Sr. Losada, le dijo: "Parece mentira que en un día como éste tenga usted a un compañero nuestro encarcelado como preso gubernativo".

El general llamó a sus ayudantes, éstos a la Dirección de Seguridad, los policías a la cárcel y yo salía dejando en ella un extenso grupo de amigos de veras estupefactos. Reconozco que salía un poco avergonzado por la generosidad del que entonces era nuestro enemigo común.

Días después, fui con algunos amigos, al teatro Romea a ver a Perlita Greco de la que estaba enamorado y pude ver que, en un palco próximo, estaba el director, quien probablemente compartía mis sentimientos. Casi nos tropezamos en la escalera y yo me hice a un lado, prudentemente, con ganas de darle las gracias.

Por entonces estaba muy lejos de pensar que un día escribiría estas líneas con un fondo de inconsciente e inevitable simpatía a pesar de los pesares. (Milagros de las Parcas y de los tiempos).

Mi amor por Perlita Greco (y el de Primo de Rivera, probablemente), era platónico. Dicho sea en honor del omnipotente don Miguel.



CUENTO todas estas cosas porque están dentro del género, de la atmósfera y del tono del libro de Grass. Si un caracol pudiera escribir, seguramente contaría cosas "extravagantes", de las buenas. Es un ser extravagante, en sí mismo, el caracol. En primer lugar no necesita esposa, lo que no sabemos si es merecedor de compasión o de envidia. Depende de la experiencia de cada cual. Si el caracol pudiera tener amantes sería menos mal.

Pero el mundo suyo debe ser de veras insólito. Lo que nos dice Grass lo es de veras. Aparte de sus discursos en favor de la social democracia de Willy Brandt y de otras pomposidades sobre Alberto Durero, la narración que se refiere al semijudío Hermann Ott, escondido en Danzig durante 224 semanas (2.568

días) contando cuentos a su protector casi analfabeto y enamorándose de su hija a la que consigue curar de su melancolía con la ayuda de un caracol cuya vida interior le cuenta, es una narración hábil y bella.

Lástima que esa narración sea tan breve, porque lo demás del libro carece realmente de interés o, al menos, está su interés en un nivel tan inferior que el contraste nos ofende.

El libro, traducido al inglés, se lee bastante. Es un libro gaseiforme (como se decía en los años 20, después de la primera guerra mundial), pero de una mente segura y lúcida, enemiga de los extremos y, sin embargo, extremista (extremista del centrismo, si se puede hablar así).

COMO decía al principio, el libro ilumina bastante bien el panorama social, artístico y político de los últimos treinta años en esa Alemania occidental que a todos nos confunde un poco cuando tratamos de definirla con una frase. Yo siento por ella simpatía y una cierta admiración. Han alcanzado un nivel cultural y económico fabuloso sin necesidad de ser japoneses.

Quiero decir, sin necesidad de llevar a los últimos extremos la mezquindad en los jornales y la competencia en los precios. Los alemanes venden bien y pagan altos salarios. Y lo que hacen suelen hacerlo un poco mejor que los demás europeos. No recurren a trucos como fabricar mantillas "sevillanas" y abanicos con toreros y mejicanos con sarape y sombrero de Jalisco y ceniceros turcos, como hacen los súbditos de Hiro-Hito.

El caracol alemán (aislado y bastándose a sí mismo) lo hace todo bien, incluso su diario íntimo. Y su autor, el Sr. Grass, no es siquiera extravagante, porque los alemanes deben gozar las ventajas de la extravagancia sin salirse del camino, ya que cuando lo hacen, desencadenan la catástrofe para sí y para los demás. La memoria está fresca y alerta. (ALA).

¡EL QUE AVISA NO es TRAIADOR!



CON posterioridad al polémico partido del Alcoraz jugado entre el Huesca y el Aragón, nos hemos enterado de un detalle interesante.

Por supuesto que lo damos solamente a título de curiosidad. Pero que no cambia en nada absolutamente las cosas ni siquiera medio justifica la actitud del árbitro.

Seguimos pensando que el juez de la contienda se excedió ostensiblemente, o dicho de otra forma, extremó su rigurosidad al expulsar por una corriente falta al jugador del Huesca. Un jugador que por lo demás hasta aquel momento se había comportado correctamente.

Prueba de ello que sobre él no había recaído ninguna de las numerosas tarjetas blancas que esgrimid hasta dicho momento el señor Caballero.

Y vamos ya con el hecho que protagoniza este

comentario. Según nos informan, el juez castellano, antes de comenzar el encuentro, llamó a los capitanes y delegados de ambos equipos, hablándoles más o menos de esta manera.

"No estoy dispuesto a que se me vaya el partido de las manos. Seré juez inflexible con las incorrecciones. Si es preciso, llegaré a las máximas sanciones.

Como hemos dicho anteriormente, seguimos opinando que el susodicho Caballero cumplió demasiado al pie de la letra su amenaza de inexorabilidad. Vamos, que se pasó de la raya; puesto que la infracción cometida por el jugador oscense era simplemente una falta más de la cometidas por los dos bandos durante los noventa minutos.

Únicamente que le puede servir de eximente —claro es que sólo relativo—, la advertencia hecha a los responsables en los prolegómenos del encuentro. Por aquello de que "el que avisa no es traidor".

EL ZARAGO



Hace unos años, ni pocos ni muchos, el Real Zaragoza vivió el más brillante de su ya dilatada historia al menos en el aspecto deportivo. Gobernaba la nave blanquilla Waldo Marco y a sus órdenes la vanguardia se les denominó "los magníficos". ¿Vosotros los recuerdan? ... Entonces conseguimos títulos y trofeos en los campos de España, en la seguridad de que aquellos magníficos que no eran precisamente cinco, sino algunos más, se consideraban capaces de amargarle la tarde a los mejores conjuntos de los extranjeros. Todo lo veíamos de color rosa, hasta que un día

Hasta que un mal día comenzó a eclipsarse la fulgurante estrella de aquellos magníficos, se apagaron los ecos de grandeza y, a la vez, cuenta, un poco tarde quizá, de que no habíamos conseguido el campeonato necesitarían un relevo, o bien, que todo puede ser, no encontrar los miembros adecuados para confeccionar un equipo ya que idéntico casi resultaba imposible. El caso es que en los mejores años de las vacas gruesas con la misma calma y dulce sueño, nos quedamos sin dinero en las arcas y sin posibilidad de seguir en candelería, dando paso a un ciclo de horizontes precisamente por falta de previsión.

SIGILOSAMENTE



¿DESCANSO?

Con motivo de la "parada y fonda" que ha supuesto para la Liga el partido internacional, algunos clubs han concedido vacaciones a sus jugadores.

El Real Zaragoza, no. Sigue sus entrenamientos. "Carriega" dice que hay que trabajar. Y en "La Romareda" sigue sus tareas preparatorias, porque sabe que el equipo tiene que rendir más y más. Mejorando cada día.

¿Descanso?
¡Ni hablar!

"AHORA HAY PRENSA Y 'PRENSITA'"

Don Santiago ha soltado en unas declaraciones esas frases que dejan huella:

Hoy escriben: Gloria ARIAS
Antonio MOLINOS

Enrique PEYRONA
Antonio SARRIA

—Ahora hay Prensa y "prensita". ¿Me entiende? Lo normal era el respeto mutuo. Ahora eso ha desaparecido. No obstante, la historia de nuestro club habla por sí sola. Hay algunos señores... Para qué voy a darle nombres; lo sabe toda España".

Así habló el presidente del Real Madrid

La verdad es que no se comprende cómo el "vituperado" Netzer, hasta hace poco, ahora recibe unos elogios como jamás pudo oír ningún futbolista en España.

Y es que en fútbol nos pasamos de un extremo a otro con facilidad.

Como si se tratara de Rubial y Soto.
¿O no?

DI STEFANO NO SE QUEDA ATRAS

Como se desencadena la "guerra del silencio" y otras

batallistas, el que perderá será el fútbol.

Di Stefano también ha roto una lanza. Vamos, mejor que ha lanzado un cohete diciendo:

"En esto del fútbol hay mucho para repartir. Y algunos que viven del fútbol encima se quejan. El otro día escuché al cronista de la televisión comentando un Turquía-España. Dijo que los jugadores parecía que estaban descansando. Lo malo es que los jugadores no se fijan en lo que descansa el cronista ese".

¡Don Alfredo, que se pasa! Que como las cosas sigan así, batallistas por todas partes.

Y es que no se quiere vivir en paz. Mussolini decía que la guerra era el perfecto estado del hombre.

¿Cómo va a haber paz? Por ahora en el fútbol zaragocista hay una tregua.
¿O no?



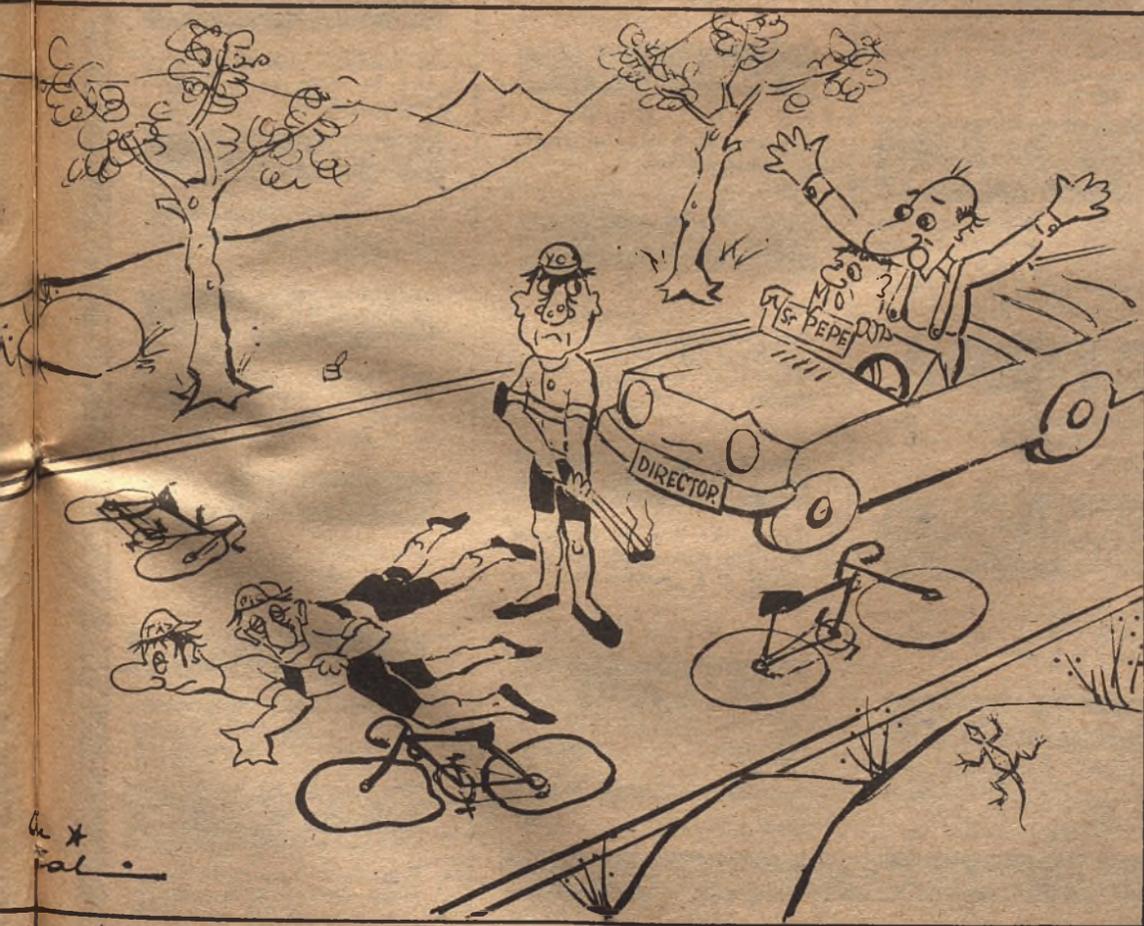
en la renovación GOZA del FUTURO



La Directiva de José Angel Zalba, pese a quien pese, trató desde el primer instante de enderezar el rumbo de la nave blanquilla, pero no solamente en el aspecto deportivo, con ser éste muy interesante, sino también en el económico. Retornamos a la Primera División, de donde jamás debieron apearnos; salvamos con dignidad y buen tino el bache deficitario que amenazaba con destruirnos por completo y hemos conseguido un armazón de conjunto sólido y bien cimentado, pero que habrá que renovar paulatinamente para evitar la repetición de anteriores errores.

No se trata de confeccionar una plantilla, sino, simplemente, de reforzarla en sus puntos más débiles, de rejuvenecerla en la medida posible, de mantener su potencialidad, si tenemos la suerte de acertar en el capítulo de fichajes. Técnico tiene el club y la directiva no se duerme en los laureles, ya que nos consta que se pretende apuntalar un par de puestos, por lo menos, con visión de futuro. Lo principal ya lo tenemos, armazón de conjunto, solo se trata de "tapar huecos" y de taparlos bien, para evitar en lo posible sorpresas harto desagradables. Sobre este tema volveremos a menudo.

oza
spe
sus
V
d que lo
rofi
entonces
a y
petaba por
los
magníficos;
on
raban muy
to
nacionales y
un
día...
ura
estrella de
za
mos en la
co
con que
nteramos a
un
do parecido,
que
terminaron
celad que un
sin
ntilla para
ntes
y oscuros,



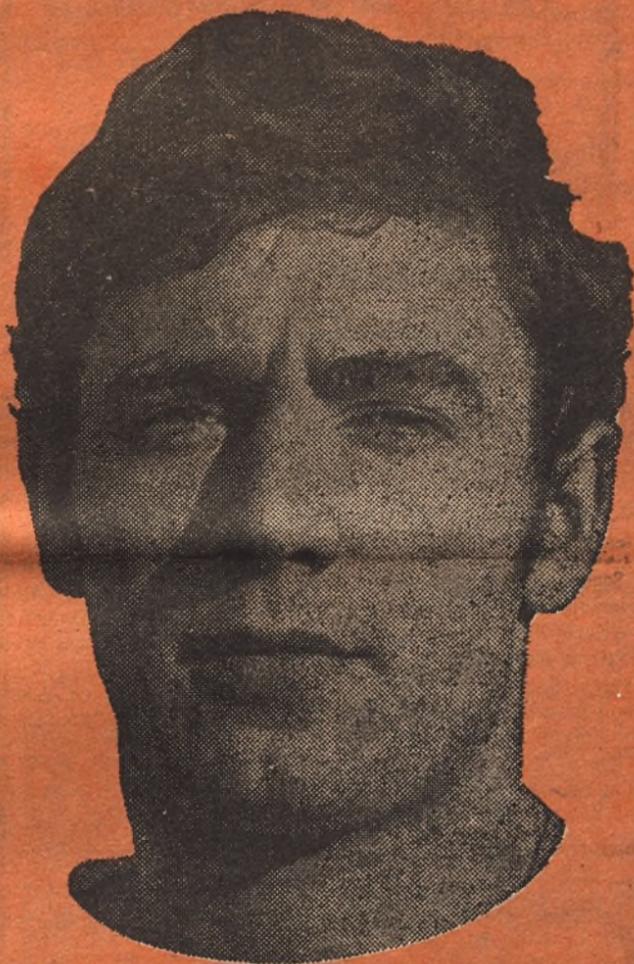
¡MAL!! CUANDO TE DINE QUE CAZARAS A LOS DE CABEZA, NO ERA ASI

EL FUTBOL, COMO LA MODA, EVOLUCIONA

Antes, hace unos años, el aficionado al fútbol hablaba de eso, de fútbol. Hablaba de fichajes, de tácticas, de resultados y de clasificaciones, sin preocuparse apenas de los manejos que se cuecen entre bastidores. Ahora en cambio...

Ahora, por seguir la corriente y olvidarse del sucedáneo que nos sirven a cuenta de fútbol por esos campos de Dios, el aficionado suele hablar de la ley del silencio, quizás para compensar un poco la "mudez" de los futbolistas mejor pagados.

Pero resulta que incluso en el seno de los clubs silenciosos, o bien de las plantillas silenciosas, como la del Real Madrid, por ejemplo, también existen muchachos sensatos y cabales, como Planelles y Rubiñán, que se prodigan normalmente y hacen declaraciones a los medios informativos. Incurrirán en las iras de los consagrados, pero...



Sin embargo, como en esta vida cada hijo de vecino va a lo suyo, sin preocuparse lo más mínimo de lo que pueda interesar a los demás, no vayan a creer ustedes que Planelles y Rubiñán hablan "por quedar bien", ni mucho menos. Ocurre que son futbolistas sin promocionar y les interesa la publicidad. No nos engañemos, por favor.

Otro tema de actualidad, que acapara la general atención de los aficionados, es el tomar la lesión del futbolista como accidente laboral, sobre todo después del "taco" que han organizado Zubiarrain y Mendoza, que por lo visto y demostrado se las saben todas. Como el que plantó su pica en Flandes y después fue figura histórica.

A este respecto, a la hora de tomar una lesión de futbolista como accidente laboral, las opiniones se dividen y surge la discusión, incluso la polémica a nivel de tertulia. Los unos dicen que sí y los otros que no, como en La Parrala. En torno a este tema podríamos llenar bastantes folios, creo sinceramente que habrá que llenar bastantes folios.

Y otro tema del momento futbolístico nacional que también apasiona, incluso que puede tener amplias repercusiones, es el relacionado con los equipos "drogadictos" y el control anti-doping, que aunque ya se venía cociendo en el mundillo del balompié patrio, ha cobrado nuevo impulso a raíz de ciertas declaraciones del masajista del Murcia, una especie de segundo "brujo" ya que el "brujo I" se lo adjudicamos hace tiempo a José Luis Torrado. Y ya tenemos a los "entendidos" separando las pastillas estimulantes de los estimulantes peligrosos, a lo peor para evitar malos entendidos. Esto se pone bueno.

DISCO de ORO para DONNA HIGHTOWER

COMO Vds. ya sabrán el disco "This world today is a mess (que en España pasó casi desapercibido bajo el título de "Este mundo es un conflicto"), ha sido uno de los "discos del verano" en Francia. Quizás fuera porque el título se adapte más al momento europeo, quizás fuera porque "DONNA no es profeta en su tierra", el caso es que "a la chita callando" y sin que los españoles apenas nos diéramos cuenta de la hazaña, el tema alcanzó los primeros puestos del hit-parade francés y vendió más de 500.000 copias.

Con tal motivo, la Societé Française du Son, distribuidora del single en el país galo, le entregó recientemente un disco de oro, momento que recoge la foto adjunta, en la que figuran (de derecha a izquierda), el sonriente autor y productor del tema DANNY DANIEL, la no menos contenta artista DONNA, y los señores Tilche, Pelgrims y Gare (Director de Editions Tutti, Propietario-presidente de Sofrason y Director Internacional de Discos Columbia, respectivamente)



TV PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

13,45.— Carta de ajuste; 14,00.— Avance informativo; 14,05.— Primera edición; 15,00.— Noticias; 15,35.— Buenas tardes; 16,30.— Despedida y cierre; 18,15.— Carta de ajuste; 18,30.— Apertura y presentación; 18,31.— Avance informativo; 18,35.— La casa del reloj; 19,00.— Con vosotros, 19,35.— Las aventuras de Gaby, Fofo y Miliki, 20,05.— Los Chiripitífaláticos; 20,15.— Documental; 20,30.— Novela; 21,00.— Telediario; 21,35.— Sesión de Noche ("La noche del cazador"); 23,30.— Veinticuatro horas: 24,00.— Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

2,00.— Carta de ajuste; 20,25.— Presentación y avances; 20,30.— Bugs Bunny; 21,00.— Raíces (Rapa das Bestas); 21,30.— Telediario 2 22,00.— Otoño romántico; 22,30.— Los tesoros del museo ("Numismática"); 23,00.— Llamadas; 23,10.— Defensores públicos (El chico eléctrico); 24,00.— Ultima imagen.

REX

HOY ESTRENO

LAS TRES PERFECTAS CASADAS

La gran obra de ALEJANDRO CASONA, magistralmente llevada a la pantalla



LAS 3 PERFECTAS CASADAS

UN PROBLEMA PARA TRES HOMBRES, QUE CADA UNO ENCARA DE FORMA DIFERENTE

5-7-9-11 (Mayores de 18 años)

Después de oculista... OPTICA Jena a la vista

Alfonso I, 18
Teléfono 230246

Pasaje Palafox
Teléfono 235494

Avda. Madrid, 161-163
Teléfono 331014

CARTONERA

TEATROS

PRINCIPAL. — Compañía María Luisa Merlo - Carlos Larrañaga, con Francisco Piquer. 7'15 y 11. "El baile", de Edgar Neville. ¡Deliciosa, humana y divertida! (Mayores 18).

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. — 5-7-15-10'45. (Mayores 18). El caso de una estrella. Diana Ross, Richard Pryor.

ARGENSOLA. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Un dólar para Sartana. Peter Lee, Lawrence, Spartaco Santoni.

AVENIDA. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Estreno. Sapho (La cruda verdad). Marina Vlady, Renaud Verley.

COLISEO. — 5-7-9-11. (Mayores 18). El guapo. Adriano Celentano, Claudia Mori.

COSO. — 5-7-9-11. (Mayores 18). ¡Contaminación! Cinemascope - Metrocolor. Nigel Davenport, Jean Wallace.

DORADO. — 5-7-9-11. (Mayores 18). La casa de tercelope. Michael Gough, Sharon Gurney, Ivonne Mitchell.

FLETA. — 5-7-9-11. (Mayores 18). 2.ª semana: Shamus. Todd-ao - Technicolor - Estereofónico. Burt Reynolds, Dyan Cannon.

GOYA. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Aborto criminal. Simón Andreu, Emma Cohen, Silva Solar.

MOLA. — 4'45-7'15 y 10'30. (Tolerada). Technicolor. La túnica sagrada. Richard Burton, Jean Simmons.

PALACIO. — 5-7-9-11. (Mayores 18). 2.ª semana: Separación matrimonial. Jacqueline Anderex, Ana Belén, Simón Andreu.

PALAFOX. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Lo verde empieza en los Pirineos. Eastmancolor. José L. López Vázquez, José Sacristán, Nadiuschka.

REX. — 5-7-9-11. (May. 18). Las tres perfectas casadas. Panavisión 70 mm. - Eastmancolor y sonido estereofónico. Mauricio Garcés, Saby Kamalich, Iran Eory.

VICTORIA. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Billy el defensor. Technicolor. Tom Laughlin, Dolores Taylor.

CINE DE ARTE Y ENSAYO

ELISEOS. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Paseo por el amor y la muerte. Color de Luxe. Un film de John Huston, con Anjelica Huston, Assaf Dayan.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. — 5-7-9-11. (Mayores 18). No encontré rosas para mi madre. Eastmancolor. Gina Lollobrigida, Renaud Verley. Último día.

DUX. — 5-7-9-11. (May. 18). Color. Los que saben morir. Brian Kheilk, Helmut Criem.

GRAN VIA. — 5-7-9-11. (Mayores 18). La amante. Eastmancolor. Raquel Welch, Richard Johnson.

LATINO. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Despertar en el infierno. Donald Pleasence, Silva Kay.

MADRID. — SALA 1: 5-7-9-11. (Mayores 18). Cuando la ambición se tinte de rojo. Technicolor. Franco Nero, Florinda Bolkan.

SALA 2: 5-7-9-11. (Mayores 18). Viva la muerte... tuya. Cinemascope - Eastmancolor. Franco Nero, Eli Wallach.

NORTE. — 5-7-9-11. (Mayores 18). ¿Qué habéis hecho con Solange? Cristina Galbo, Fabio Testi.

PARIS. — 5-7-9-11. (Mayores 18). La cola del escorpión. Cinemascope - Technicolor. George Hilton, Anita Strindberg.

PAX. — 5-7-9-11. (May. 18). Metrocolor. El baile de los vampiros. Roman Polanski, Sharon Tate.

RIALTO. — 5-7-9-11. (Todos públicos). Los que tocan el piano. Tony Leblanc, Alfredo Landa, Conchita Velasco.

BOXY. — 4'30-7'15 y 10'30. (Mayores 18). El bueno, el feo y el malo. Cinemascope-Technicolor. Clint Eastwood, Lee Van Cleff.

SALAMANCA. — 5 tarde y 9 noche. (Mayores 18). Lo que el viento se llevó. Clark Gable, Vivien Leigh. Último día.

CADA TARDE...

Discootecas

CADA NOCHE...

PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

PARSIFAL

Presenta de miércoles a sábado tarde y noche, al "Jugar Argentino" CHOLO AGUIRRE "Río Manso"

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Complaciendo la petición de la juventud abre también los JUEVES y VIERNES presentando su Fiesta Joven. Precios especiales. Telef. 255184.

ASTORGA'S

La nueva discoteca abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

CHARLESTON AÑOS 20

"La elegancia tiene un nombre". C/. Universidad. Teléfono 299549.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211259.

PAGO - PAGO

Disfrute Vd. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO. Doctor Cerrada, 30.

STEREOTECA "EL FARO"

Fuera de la Ciudad y solamente a 3 minutos, donde se hace la mejor música, creando un maravilloso ambiente. Barrio de Jusúfol. Teléfono 291643.

GRAYER CLUB

Cómodo, personal y diferente, C/ Mochayo. CASSETAS.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Vd. desea. Liñán, 8. (Detrás Telefónica S. Vicente Paul). Teléfono 291166.

DON YO

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversion. Precios jóvenes. C/ Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052

POLINESIAN - BAR

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6 10. Teléfono 211137.

STORK - CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. Teléfono 214804.

SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA".

CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Corbana de Aragón). Teléfono 224945.

ELTON

Discoteca de la Juventud. C/. Galicia, núm. 9. Telef. 177. — CASSETAS

1800

La música más rabiosamente nueva en la discoteca con sabor internacional, Cavia, 10.

Reunión y juventud en un ambiente distinto. Recientemente inaugurada en San Juan de la Cruz, 28.

HUESCA

expres

CORRESPONSAL - DELEGADO: VICENTE BELENGUER
Costanilla Lastanosa, 5 - 2.º - Teléfonos 220663 y 211654

MIXTOS DE CAZOLETA

No cabe duda de que el Huesca - Aragón del pasado domingo ha traído "cola".
Con el empate, las cosas siguen como estaban.
Así que habrá que esperar a próximos acontecimientos para pronosticar con cierta exactitud.

Lo que es un hecho, es que la defensa azulgrana se ha quedado "en familia".
Los expulsados, Galbis y Pepín (defensas ambos), traerán un notorio cambio de nombres en el conjunto de Aróstegui.

Pepín, por su parte tendrá unas "vacaciones" algo largas. La del domingo, fue su segunda expulsión en la actual temporada, por lo que el castigo que le imponga el Comité de Competición acusará tal cuestión.

No obstante, este apartamiento "temporal" del equipo de dos jugadores que se pueden considerar titulares en el bando oscense, puede traer, y de hecho traerá, la inclusión en el mismo de jugadores que hasta la fecha no han tenido todavía "su oportunidad".

Las cosas se están poniendo difíciles para Aróstegui ya que, ahora, es cuando tendrá que trabajar de lo lindo para conseguir que el "patrón defensivo" que tenía el Huesca, no se rompa con las bajas anteriormente citadas.

La plantilla es corta y hay que tener en cuenta que la liga, al contrario, es larga.
Habrá que ir con pies de "plomo"...

SATAN

ARAGON
expres

SE VENDE
EN HUESCA EN

- HIJOS DE A. VALERO VIUDA DE SANZ EUGENIO SANTIAGO Plaza Santo Domingo
- CASA DE LAS NOVELAS San Orencio, 3

LA GASOLINA y EL PIRINEO



No, no es que seamos agoreros ni nos gusta ver negro el porvenir, pero es evidente que la crisis del petróleo, de no encontrarse pronto una solución satisfactoria, tendrá una incidencia grave en una de nuestras más pujantes fuentes de riqueza: La nieve. Se especula con posibles medidas restrictivas y parece —a juzgar por lo ocurrido en Alemania y Holanda— que una de las primeras en adoptarse es la de prohibir el tráfico en domingo. No hace falta decir más. Uno tiene la esperanza de que este problema de la energía —por sus colosales dimensiones— acabará por arreglarse. En fin, no nos pongamos la venda antes de que nos arrojen la piedra...

(Foto Sicilia)

BINEFAR, UNA CIUDAD SIN ESCUELAS

En Binéfar, los 800 alumnos de ambos sexos, que comprenden la matrícula de Enseñanza General Básica, va para dos años que están recibiendo clase en media docena de almacenes diseminados por el pueblo, sin ninguna condición para el cometido a que improvisadamente han sido dedicados.

Ya sabemos que nuestro fuerte es improvisar. Alguno de ellos no reúne las debidas condiciones higiénicas, por ejemplo el local habilitado junto a la plaza de la Iglesia, igual decimos del que se ocupa en los bajos de las viviendas de la Cooperativa San José Artesano.

Como puedes imaginar, amigo lector, la Enseñanza General Básica en Binéfar es todo un poema; a no ser por la gravedad del hecho, merece una pieza cómica. Las personas que todavía creen en la utilidad de buscar la razón de las cosas, no terminan de explicarse la peregrina idea de derrumbar el grupo escolar existente, inaugurado el año 1936, cuando bastaba una reparación realizable en el interín de unas vacaciones de verano.

Luego, haber agregado media docena de aulas de nueva construcción, solar había suficiente, con lo que se habría dado solución a un problema, hoy muy agravado. Ocurre, es mal general que nos gusta ir a las cosas rimbombantes, el caso es dar impresión de grandeza, se pueda o no, el caso es igual.

EL GRUPO PROYECTADO

Se consiguió para Binéfar, un grupo escolar de gran dimensión, con un presupuesto de obra alrededor de los 25 millones de pesetas; se adjudicó la misma, se marcó unos plazos de duración, que, de haberse cumplido hubieran supuesto un verdadero récord. Se iniciaban las obras en noviembre del 72 y debían terminar en octubre del 73.

Los trabajos empiezan, las certificaciones llegan, pero el abono de las mismas, según nuestros informes, muy formales por cierto, se retrasan cada día más, pero de manera tan grande, que nos resistimos a publicarlo. La empresa constructora, así como no se cumple la formalidad de pago, va tomando conciencia de que debe disminuir la inversión de jornales y materiales en la obra en cuestión.

El tiempo pasa, llega la escalada de los precios y costos de jornales en la

construcción. Como no hay una actualización de precios para la obra, ésta llega momento que se para definitivamente.

Hay hechas cimentaciones de todo el edificio primera planta alzada con toda su estructura de hormigón, más un par de pabellones auxiliares cubiertos. Podemos decir que lo realizado no da impresión de cosa importante si lo comparamos a lo que debe ser una vez terminado.

PARALIZACION DE LAS OBRAS

Tenemos referencias, que consideramos fidedignas, que la empresa constructora ha hecho patente donde procede que, la obra la paralizan definitivamente. Así las cosas puede ocurrir, pasen años y el grupo escolar no se vea terminado, ya que las cosas pueden complicarse demasiado.

Los 800 alumnos seguirán las clases en condiciones inadmisibles. Binéfar no tiene escuelas estatales, pero he sacado la impresión que preocupa muy poco; es más, si se inquiera detalles a personas determinadas acerca del problema que debiera abrumarles, se intuye que no les es grato contestar, consideran que pueden comprometerse.

Parece como si les preocupara más a la mayoría de las gentes, y no hago distinción, mantener a su equipo de fútbol en los puestos cabeceros de la tabla, que solucionar problemas tan vitales como la enseñanza primaria. Quizá piensen que cuanto más estudien los chicos más problemas plantearán en su día y si así piensan les sobra razón.

Preguntamos igualmente, qué hace la Ponencia de Cultura que se constituyó esta primavera pasada en el Consejo Sindical Intercomarcal celebrado en Monzón que afectaba a Monzón - Binéfar y Tamarite. Suponemos tenga algo que hacer y decir.

Manuel PORQUET MANZANO

ESTACION DE LA RENFE

PRECISA DE UNA AMPLIA REFORMA
DE MEJORA Y ADECENTAMIENTO



Hoy nos hemos olvidado de todo lo que suene a casco antiguo, acercándonos más a la Huesca del progreso que comenzó en el siglo pasado.

Paseando hemos llegado hasta los tristes andenes de la estación de ferrocarril donde se ubica el depósito que dió de beber a tantas locomotoras. Los trenes de carbón dejaron de circular y el rincón que aparece en la fotografía tiene tonos melancólicos y aparece envuelto en la nostalgia de todo aquello que ya pasó y nunca más volverá. Después de más de un siglo, la bomba de agua dejó de trabajar para darse por entero al recuerdo de sus mejores días, cuando llegaban los trenes con los viajeros ennegrecidos por el humo y la carbonilla.

El depósito se asoma por la descolorida tapia de la estación, y contempla esta Huesca nueva, de edificios modernos, reflejo de una ciudad que progresa, y que cambia de fisonomía aunque los que aquí vivimos no nos demos cuenta. Y debe preguntarse ¿pero qué pinto yo aquí con mi suciedad, con mis paredes desconchadas y mis entrañas resacas?

Decididamente, Huesca no figura entre las favoritas de la R.E.N.F.E. Basta recordar la tinta que nos está costando la defensa del Canfranc, la sentencia que pesa sobre el ramal de Tardienta... y esta estación.

Facilmente se desprende, al contemplar la fotografía que Huesca necesita una estación más moderna y más acorde con una ciudad en desarrollo, una estación en la que, por lo menos los trenes entren como en todas partes. De frente. ¡Vamos, digo yo...!

LUIS

AGRUPACION de VETERANOS

Han quedado aprobados los estatutos por los que se regirá la Agrupación Cultural y Deportiva de Veteranos Oscenses que salta a la palestra ciudadana con muchos ánimos en sus promotores y que esperamos desarrolle una segunda actividad.

La Junta Directiva ha quedado constituida así: Presidente, don Ismael Suelve, Vicepresidentes, don Salvador Soro y don Adolfo Calvo, Tesorero, don Félix Luis, Secretario, don José Luis Meriz, Vicesecretario, don Antonio García y Vocales, don Martín de Avila, don Félix Ciprés, don José M. Blasco, don Julián Sarasa y don Francisco Vicén. Les deseamos mucho éxito en su empeño.

Como autor de
una opereta
("LA PERRICHOLI")

La VUELTA de JOSE MOJICA

EL franciscano mexicano Fray José de Guadalupe Mójica, que en el mundo fuera famoso tenor, ha vuelto a las tablas con el estreno en Lima de su opereta, "La Perricholi" de la que es autor del libret. La música es obra del compositor peruano Víctor Cuadros, inspirada en temas arreglados del siglo XVIII. Cuadros fué considerado como el mejor arreglista de Sudamérica en el último Festival realizado en Táchira, Venezuela.

Micaela Villegas, apodada "Perricholi" por su amante el Virrey español en el Perú, Manuel Amat y Junnient, era al parecer una mujer de carácter muy voluntarioso, una típica peruana que sorbió el seso al catalán Virrey. Su figura ha inspirado a famosos literatos y músicos. Así, "La Carroza del Santo Sacramento", de Próspero Merimée (Autor del "Carmen", fantaseador de la España de la navaja en la liga y de los "toreadores"); "la Perrigole", opereta de Jacques Offenbach, el tan conocido de los "Cuentos de Hoffman" y del inmortal "Can-Can" y "El Puente de San Luis Rey", del norteamericano Thoratón Wilder, que traza en su obra un esbozo psicológico de Micaela, Amat, y sobre todo de la época, a través del estudio de un religioso llamado Fray Junípero.

LA TESIS DE MOJICA

Y justamente, ahora otro religioso coge en sus manos el tema de la Historia de Micaela Villegas: el padre Mójica. Dice: "Casi siempre se ha presentado la parte escandalosa de la vida de "La Perricholi" (su amancebamiento con

Amat). Casi siempre se ha olvidado que ella hizo posible la construcción de conventos, la institución de la procesión del "Señor de los Milagros" (que "L'Osservatore Romano" considera como la más numerosa del orbe católico) y brindó protección a los negros cuando estos veían en peligro el culto que rendían al Cristo de Pachacamilla (nombre del Señor de los Milagros) en el muro en donde fue pintado por un negro "angola".

Para hacer el libreto de su opereta, el Padre Mójica se ha documentado profusamente sobre la protagonista de la misma, Micaela Villegas, en los escritos y libros sobre la vida de "La Perricholi" que conservan las Madres Nazarenas. Durante varios meses, el franciscano ha compulsado además otras documentaciones que le han permitido elaborar sus propios puntos de vista. Así, según el Padre Mójica, la que fuera pecadora murió cristianamente. Un "leit motiv" que viene a trasuntar el de "yo Pecador", en que tras de una vida desarreglada, su protagonista, el propio Mójica, encuentra la vía de la serenidad y paz del alma, abrazando el sacerdocio.

Mójica manifiesta que su obra, como la ya citada "Canción del Milagro" y "Seguiré tus pasos", las tres películas fueron realizadas por él con autorización papal, día de Pfo XII, y sus ganancias se invirtieron en la educación de la juventud.

Mójica escogió a María Elena Cortez, conocida cantante y bailarina del Medio, para el papel de Micaela, que "también bailaba y cantaba" y para el del de Virrey Amat, a Luis

Alvarez, excelente actor peruano, especializado en papeles recios.

La duración de la obra llega a más de dos horas, con 18 canciones, varios números de ballet y ocho en el que intervienen coros. En general la opereta, cuya puesta a punto ha costado un millón de soles (unos 23.000 dólares) ha sido acogida favorablemente por la crítica y el público. Es "visualmente grata", dice una de las críticas especializadas. "Su vestuario es suntuoso, hay aciertos escenográficos e impactan los desplazamientos de una gran cantidad de intérpretes (llegan a 130) en una misma escena". Se han buscado muebles de la época, para dar mayor realismo a la presentación. Pese a ello, y todo hay que decirlo, esa misma crítica hace la salvedad que la opereta tiene "más lujo que originalidad en el libreto".

"LA PERRICHOLI" VIAJARA

Según el padre Mójica, su opereta sobre la vida de Micaela Villegas, con un nuevo rostro para el personaje, la pecadora redimida, viajará a varios lugares. Entre ellos, México, la patria del anciano activo franciscano, Argentina y tal vez España.

Mójica habla con gran simpatía de "La Perricholi" y evoca el episodio en que Micaela yendo una vez en su carroza, regalo de Amat que dió mucho que hacer a las lenguas largas de Lima, vio que el Párroco de San Lázaro llevaba a pie la comunión a un enfermo grave, Micaela bajó del carruaje y se lo regaló al religioso para

que desde entonces sirviera a tan santa Comisión. De ese episodio extrajo Merimée el argumento de su "Carroza del Santo Sacramento". "Lo cierto, termina diciendo el Padre Mójica, es que la Villegas acabó su vida en la capital del Perú, arrepentida de su pasado y entregada a devociones" y añade que Micaela entró a la Orden Tercera Franciscana y pasó a mejor vida cristianamente. También afirma que Amat, no era un viejo decrepito cuando tuvo sus amores con "La Perricholi" tal como se pretende.

ALGO MAS SOBRE "LA PERRICHOLI"

El enamorado Virrey Amat, hizo construir en Lima para su amada Micaela, el llamado Paseo de Aguas, que sin duda en su época, debió llamar la atención, pero que hoy se halla en estado de abandono.

Otro tanto se puede decir del inmueble llamado "Quinta del Prado", en donde según se afirma, vivió realmente Micaela Villegas.

Según versiones que se consideran dignas de crédito, la "Quinta o Rincón del Prado" fue construida por el Virrey Amat, para que "La Perricholi" se alojara en ella. E hizo erigir un pequeño teatro dentro de la edificación para que Micaela actuara ante él. Este teatrín aún se conserva, aunque muy deteriorado.

Actualmente la casa, según se dice, es de propiedad particular y se proyecta demolerla. "Sic transit gloria mundi".

Enrique VALLS
(Fiel Servicios Especiales de EFE)

INSTITUTO DE ESTUDIOS

JUEVES, 29 DE NOVIEMBRE DE 1973

Diputación de Huesca